

ZAZU

Robby the rocker

BABY ROCKER

GENTLY ROCKS PRAMS AND STROLLERS



SELECT YOUR LANGUAGE



MANUAL



HANDLEIDING



GUIDE
D'UTILISATION



BEDIENUNGS-
ANLEITUNG



ANVÄNDAR
MANUAL



BRUKER
MANUAL



OHJEKIRJA



BRUGERMANUAL



INSTRUKCJA
OBSŁUGI



UŽIVATELSKÝ
MANUÁL



POUŽÍVATEĽSKÁ
PRÍRUČKA



KORISNIČKI
PRIRUČNIK



A NAVODILA
ZA UPORABO

*Congratulations on your new ZAZU Baby Rocker!
Meet Robby, your baby's new friend, dedicated to helping
your little one sleep by gently rocking the stroller or pram.*

HOW DOES ROBBY WORK

Robby takes over the task of rocking the stroller for you, allowing you to enjoy a peaceful moment with your coffee, squeeze in a quick workout, or catch up on some work, while your baby remains soothed and happy.

The rocker provides 40 minutes of continuous rocking and will then automatically shut off. If you activate the cry sensor, Robby can intelligently detect your baby's cries and automatically restart the rocking motion to soothe them back to sleep.

Robby can be used from birth till 3 years

Note *This product is designed to assist your child in achieving a restful sleep and should not be used as a substitute for a caregiver, nor should it be used continuously for an extended period.*

Robby the rocker



POWER SUPPLY

Ensure the battery is fully charged before initial use.

- When the Battery Indicator is blinking, it indicates that the product's batteries are running low, and it's time to charge it.
- To begin, remove the product from the stroller.
- Next, open the charging lid and insert the charger plug.
- While charging, the indicator light will be red, and it will switch off once the batteries are fully charged, taking about 2-2.5 hours.
- When you've finished charging, take out the charger plug and close the charger lid to prevent water from entering.

Note For safety reasons, please note that the product won't operate while charging.

Use only the supplied cable to charge the product and insert it into a USCB power supply with the following symbols

BATTERY LIFE

- The battery life varies based on the rocking frequency. On average, a full battery can endure approximately 15 cycles when operating at the highest frequency.
- Consequently, we recommend opting for the lowest effective rocking speed to maximize the battery life.

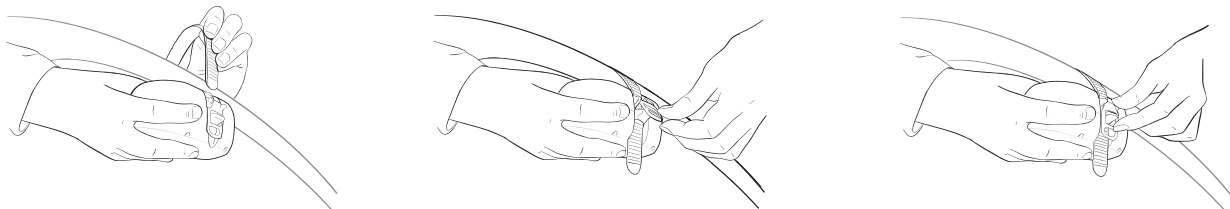
POSITIONING THE PRODUCT



IMPORTANT

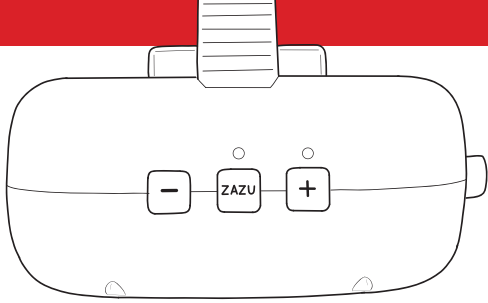
- The Rocker should be placed in a horizontal position. Avoid positioning it at an angle, as this will reduce the effectiveness of the rocking and can reduce the lifespan of the motor.
- Ensure that the stroller or pram is on a level surface and that you have engaged the brakes before using the product.
- Place the product with the buckle facing towards your child, while the cry sensor is situated on this side.
- Never place the product directly above your child or within its reach.

ATTACHING THE PRODUCT



- 1 Grip the product securely with one hand, positioning it beneath the stroller's horizontal bar.
- 2 With your other hand, take hold of the strap and insert it into the buckle until it audibly clicks into place.
- 3 Insert the strap as far as possible using your hand.
- 4 For a snug fit, employ the large black lever. Pull it upward to tighten by one additional notch. Repeat this step until the product is securely attached.

Note If you do not tighten the product properly, it may result in a diminished rocking effect.

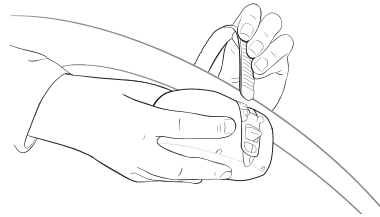
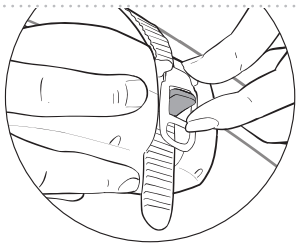


OPERATING THE PRODUCT

- Press the **+** button to initiate the rocking motion. The red LED light above the **+** button will illuminate, indicating that the rocker is in operation.
 - The rocking will automatically stop after 40 minutes.
 - Extend the horizontal bar as much as possible. The greater the distance from the wheelbase, the more effective the rocking will be.
 - Adjust the rocking frequency to achieve your desired gentle motion by using the **+** and **-** buttons. There are five different frequency settings available. The rocker will remember the last used frequency for next time use.
- Note** *We recommend using the lowest effective rocking speed to maximize battery life.*
- To manually turn off the product, press and hold the **-** button until the LED light switches off.

CRY SENSOR

- The rocker also features an automatic activation mode triggered by crying/sound.
 - To activate the cry sensor, press the red ZAZU button. The red LED light located above the ZAZU button will illuminate, indicating that the cry sensor is in an active state.
 - The cry sensor will remain active for 3 hours and will initiate rocking in response to sound.
 - The rocking will continue for 10 minutes.
- Note** *Please be aware that in noisy surroundings, the rocker may respond to other sounds aside from crying.*



DETACHING THE PRODUCT

- 1 Hold the product underneath with one hand to prevent dropping.
- 2 With the other hand, press the small black lever until you hear a click. The strap will release.
- 3 Now, pull the strap out of the clip and remove the product.

Note *Ensure that the cry sensor is turned OFF to prevent the product from activating on its own.*

FAQ

HOW CAN I IMPROVE THE ROCKING OF MY STROLLER

- Ensure that the rocker is fully charged and positioned horizontally on the main handlebar.
- Extend the horizontal bar as much as possible. The greater the distance from the wheelbase, the more effective the rocking will be.
- Experiment with different frequencies to determine if it enhances the rocking experience.
- If your stroller is carrying additional weight like groceries, bags, consider removing some of it to improve the rocking motion.

HOW DOES THE CRY SENSOR WORK?

The cry sensor operates by listening to sounds, such as crying. When it detects a certain level of sound, typically crying, it will activate the rocking. Upon detecting crying, it will rock the stroller for a duration of 10 minutes. The cry sensor will remain active for a continuous period of 3 hours to provide soothing support when needed.

IF THE LED LIGHT IS FLASHING, HOW MUCH TIME REMAINS UNTIL THE PRODUCT IS DEPLETED?

When the flashing begins, you can expect approximately 2 more hours of usage, contingent upon the chosen frequency.

WHAT IS THE OPTIMUM ROCKING SETTING FOR MY STROLLER

Each stroller or pram has its own ideal rocking setting, which depends on the specific type of stroller and the total weight that needs to be gently rocked. Therefore, please explore and adjust among the five available frequencies to discover the one that works best for your particular stroller and baby's comfort. Another way to enhance the rocking experience is by extending the handlebar to its maximum length.

CAN YOU USE THE ROCKER IN THE RAIN?

The product has been tested with an IPX1 rating, indicating its resistance to light rain. However, we strongly recommend that when it starts raining, you remove the rocker and store it in a dry place. Please refrain from exposing it to prolonged or heavy rainfall.

CAN I ATTACH THE ROCKER ANYWHERE?

The product should always be positioned horizontally and should not be attached to the side bar. The ideal placement is on the main handlebar of the stroller. The farther away it is from the wheel base, the more effective the rocking motion will be. For safety, please ensure that the rocker is kept out of your child's reach, and do not position it directly above your child to prevent any potential hazards.

IS IT POSSIBLE TO KEEP ROBBY RUNNING CONTINUOUSLY?

You cannot have Robby on continuously, as the rocker is programmed to automatically switch off after 40 minutes. However, you have the option to activate the cry sensor. When your child remains restless and cries, the cry sensor will automatically switch on the rocker again for an additional 10 minutes to provide soothing comfort.

Note *This product is designed to assist your child in achieving a restful sleep and should not be used as a substitute for a caregiver, nor should it be used continuously for an extended period.*

IN WHAT TEMPERATURE RANGE IS ROBBY SUITABLE FOR USE?

Robby is suitable for use in temperatures ranging from 30°C to -10°C. However, please be aware that colder temperatures will result in reduced battery life.

Note *Very high or low temperatures may not be suitable for your child's well-being, so please refer to the safety guidelines accordingly.*

WARNING! SAFETY GUIDELINES

- IMPORTANT! Please read these user instructions carefully before using the product and keep them for future reference
- IMPORTANT! keep for future reference.
- This ZAZU product is fully compliant with the EU, CA, AU, NZ, CN and USA legislation.
- Keep the packaging out of reach of children.
- Never allow your child to play with the product or the connecting lead.
- The connecting lead is low voltage only, but for reliability reasons it should be treated with care.
- This product is not a toy and should be used by adults only.
- Warning. Long cable strangulation hazard
- Adult supervision is required, do not leave your child unattended.
- Position the product out of reach of the child. Charge out of reach of children.
- Only to be used on prams and strollers. Do not use on cribs, cots or carseats
- Never mount the product directly over the child
- Regularly check that the product is firmly attached to the stroller or pram
- Use only the supplied cable to charge the product and insert it into a USCB power supply with the following symbols. Risk of electric shock / fire!
- Never expose the charger to water/moisture. Risk of electric shock. Never charge the product when wet.
- Discard if the product is damaged.
- Always lock the brakes on the pram/stroller before using the product. Using the product with brakes unlocked may cause the pram/stroller to move.
- The pram/stroller should be positioned on a level/flat surface. Positioning on a slope may allow the pram/stroller to move undesirably.
- The rocker is IPX1 proof (light rain). Do not use the product in prolonged or heavy rain.
- Remove the product from the pram/stroller after use and store in a safe, dry place, out of direct sunlight.
- The ZAZU rocker can produce a powerful rocking motion. This allows the product to rock large / heavy prams. Always use the lowest setting that works with your pram and child's weight combination and simulates your normal hand rocking. It is your responsibility to make sure that your child is comfortable with the rocking effect setting you choose, as a too powerful rocking might discomfort or harm your child.
- Do not open the product, it contains no user serviceable parts, and doing so will invalidate your warranty. If the product is not working correctly contact your place of purchase.



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. (2012/19/EU). The product contains a built in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste. (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Damage caused by misuse, abuse, neglect or unauthorised repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

Note *The motor inside the Rocker may become louder after a period of use, this is normal for a brushed motor. Using the product while it is not hanging horizontally will shorten the motor life of your Rocker.*



Gefeliciteerd met je nieuwe ZAZU-product!

Deze babyrocker doet zijn uiterste best om je kleintje in slaap te helpen door voorzichtig de kinderwagen of buggy heen en weer te wiegen.

HOE WERKT DE ROCKER?

De baby rocker neemt de taak van het wiegen van de kinderwagen voor je over, zodat je kunt genieten van een rustig moment met je koffie, snel kunt sporten, of wat werk kunt inhalen, terwijl je baby getroost en gelukkig blijft.

De rocker wiegt gedurende 40 minuten en schakelt dan automatisch uit. Als je de huilsensor activeert, kan Robby het gehuil van je baby detecteren en automatisch weer aan gaan om hem weer in slaap te sussen.

Robby kan worden gebruikt vanaf de geboorte tot 3 jaar.

Let op *Dit product is ontworpen om je kind te helpen om rustige in slaap te komen en mag niet worden gebruikt als vervanging voor een verzorger, noch mag het continu gedurende een langere periode worden gebruikt.*

Robby de rocker



STROOMVOORZIENING

Zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen voor het eerste gebruik.

- Wanneer het batterij-lampje knippert, geeft dit aan dat de batterij van het product bijna leeg zijn en het tijd is om op te laden.
- Om te beginnen, verwijder het product van de kinderwagen.
- Open vervolgens het laadklepje en steek de dus USB kabel erin.
- Tijdens het opladen, is het indicatielampje aan en zodra de batterijen volledig zijn opgeladen, wat ongeveer 2-2,5 uur duurt, gaat het lampje uit.
- Als je klaar bent met opladen, haal de oplader uit het stopcontact en sluit het laadklepje om te voorkomen dat er water binnendringt.

Let op Om veiligheidsredenen werkt het product niet tijdens het opladen. Gebruik alleen de meegeleverde kabel om het product op te laden en steek deze in een stopcontact met de volgende symbolen.

BATTERIJDUUR

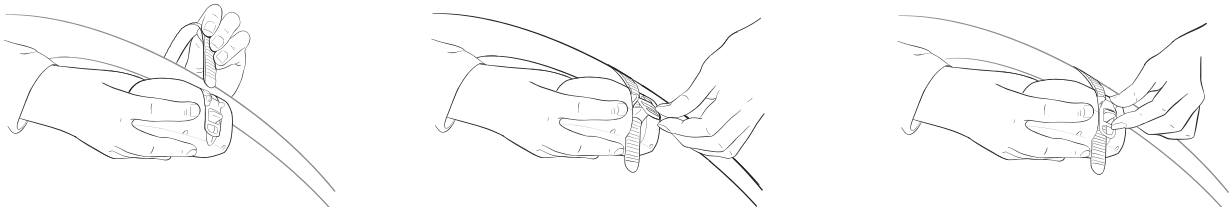
- De batterijduur varieert op basis van de wiegfrequentie. Gemiddeld kan een volle batterij ongeveer 10 cycli doorstaan bij de hoogste snelheid.
- Daarom raden we aan om de laagst effectieve wiegsnelheid te kiezen om de batterijduur te maximaliseren.

POSITIONERING VAN HET PRODUCT



BELANGRIJK

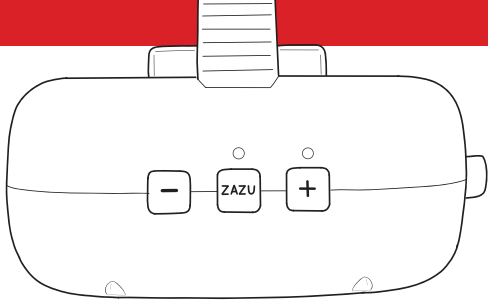
- De Rocker moet in een horizontale positie worden geplaatst. Vermijd plaatsing onder een hoek, aangezien dit de effectiviteit van het wiegen kan verminderen en de levensduur van de motor kan verkorten.
- Zorg ervoor dat de kinderwagen of buggy zich op een vlakke ondergrond bevindt en dat de kinderwagen op de rem staat, voordat je het product gebruikt.
- Plaats het product met de clip naar je kind gericht, omdat de huilsensor aan deze zijde is geplaatst.
- Plaats het product nooit direct boven je kind of binnen zijn/haar handbereik.



HET PRODUCT BEVESTIGEN

- 1 Houd het product stevig vast met één hand, plaats hem onder de horizontale stang van de kinderwagen.
- 2 Met je andere hand pak je de geleider vast en steek je deze in de clip totdat deze hoorbaar vastklikt.
- 3 Steek de geleider zo ver mogelijk in met je hand.
- 4 Voor een goede bevestiging gebruik je de grote zwarte hendel. Trek hem omhoog om nog een inkeping strakker te maken. Herhaal deze stap totdat het product stevig is bevestigd.

Let op Als je het product niet goed aantrekt, kan dit een verminderd wiegeffect geven.



ZAZU

NL

BEDIENING VAN HET PRODUCT

- Druk op de **+** knop om het wiegen te starten. Het rode LED-lampje boven de **+** knop zal branden, wat aangeeft dat de rocker in werking is.
- Het wiegen stopt automatisch na 40 minuten.
- Schuif de horizontale stang zoveel mogelijk uit. Hoe groter de afstand van de wielbasis tot de rocker, hoe effectiever het wiegen zal zijn.
- Pas de wiegfrequentie aan om de gewenste beweging te bereiken door de **+** en **-** knoppen te gebruiken. Er zijn vijf verschillende frequentie-instellingen beschikbaar. De rocker onthoudt de laatst gebruikte frequentie voor volgend gebruik.

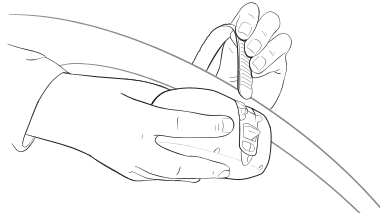
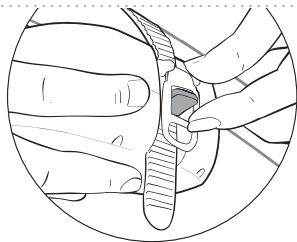
Let op *We raden aan om de laagst effectieve wiegsnelheid te gebruiken om de levensduur van de batterij te maximaliseren.*

- Om het product handmatig uit te schakelen, houd je de **-** knop ingedrukt totdat het LED-lampje uitgaat.

HUISENSOR

- De rocker kan automatisch aangaan als een kindje huult
- Om de huilsensor te activeren, druk je op de rode ZAZU-knop. Het rode LED-lampje boven de ZAZU-knop licht op, wat aangeeft dat de huilsensor actief is.
- De huilsensor blijft 3 uur actief en begint met wiegen in reactie op geluid.
- Het wiegen gaat 10 minuten aan.

Let op *Houd er rekening mee dat in lawaaierige omgevingen de rocker kan reageren op andere geluiden dan huilen.*



PRODUCT LOSMAKEN

- 1 Houd één hand onder het product om te voorkomen dat het valt.
- 2 Met de andere hand druk je op de kleine zwarte hendel totdat je een klik hoort. De geleider wordt losgelaten.
- 3 Trek nu de geleider uit de clip en verwijder het product.

Let op *Zorg ervoor dat de huilsensor is uitgeschakeld om te voorkomen dat het product uit zichzelf wordt geactiveerd.*

FAQ

HOE KAN IK HET WIEGEN VAN MIJN KINDERWAGEN VERBETEREN?

- Zorg ervoor dat de rocker volledig is opgeladen en horizontaal is geplaatst op de duwstang.
- Verleng de horizontale stang zoveel mogelijk. Hoe groter de afstand van de wielbasis tot de rocker, hoe effectiever het wiegen zal zijn.
- Experimenteer met verschillende frequenties om te bepalen of het wiegen verbetert.
- Als je kinderwagen veel gewicht draagt zoals boodschappen, tassen, haal deze er dan af/uit om de wiegbeweging te verbeteren.

HOE WERKT DE HUILSENSOR?

De huilsensor werkt door te luisteren naar geluiden, zoals huilen. Wanneer een bepaald geluidsniveau bereikt wordt, activeert het het wiegen. Bij het detecteren van geluid, zoals huilen, zal Robby de kinderwagen gedurende 10 minuten lang wiegen. De huilsensor blijft 3 uur actief om continue troost te bieden wanneer dat nodig is.

WAT IS DE OPTIMALE WIEGINSTELLING VOOR MIJN KINDERWAGEN?

Elke kinderwagen of buggy heeft zijn eigen ideale wiegfrequentie, afhankelijk van het specifieke type kinderwagen en het totale gewicht dat voorzichtig moet worden gewiegd. Probeer daarom de vijf beschikbare frequenties en kies degene die het beste werkt voor jouw specifieke kinderwagen en het comfort van de baby.

KAN IK DE ROCKER IN DE REGEN GEBRUIKEN?

Het product is getest met een IPX1-beoordeling, wat duidt op bestendigheid tegen lichte regen. We raden echter ten zeerste aan dat wanneer het begint te regenen, je de rocker van de kinderwagen afhaalt en op een droge plaats opbergt. Vermijd langdurige of zware regenval.

KAN IK DE ROCKER OVERAL BEVESTIGEN?

Het product moet altijd horizontaal worden geplaatst en mag niet aan de zijstang worden bevestigd. De ideale plaatsing is op de duwstang van de kinderwagen. Hoe verder de rocker verwijderd is van de wielbasis, hoe effectiever de wiegbeweging zal zijn. Voor veiligheid moet je ervoor zorgen dat de rocker buiten het bereik van je kind wordt gehouden en plaats hem niet direct boven je kind om mogelijke gevaren te voorkomen.

IS HET MOGELIJK OM ROBBY CONTINU TE LATEN WERKEN?

Je kunt Robby niet continu laten werken, omdat de rocker is geprogrammeerd om automatisch uit te schakelen na 40 minuten. Je hebt echter de optie om de huilsensor te activeren. Wanneer je kind onrustig blijft en huilt, schakelt de huilsensor automatisch de rocker opnieuw in voor nog eens 10 minuten om troost te bieden.

Let op Dit product is ontworpen om je kind te helpen om rustig in slaap te vallen en mag niet worden gebruikt als vervanging van een verzorger, noch mag het continu gedurende een langere periode worden gebruikt.

IN WELK TEMPERATUURBEREIK IS ROBBY GESCHIKT VOOR GEBRUIK?

Robby is geschikt voor gebruik bij temperaturen variërend van 30°C tot -10°C.

Wees echter bewust dat koudere temperaturen resulteren in een verminderde batterijduur.

Let op Zeer hoge of lage temperaturen zijn mogelijk niet geschikt voor het welzijn van je kind, dus raadpleeg de veiligheidsrichtlijnen hieromtrent.

BELANGRIJK! VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- BELANGRIJK! Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt en bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Deze ZAZU product voldoet aan de EU, CA, USA, AU, CN, RU en NZ wet- en regelgeving.
- Houd de verpakking uit de buurt van kleine kinderen.
- Zorg ervoor dat het product uit de buurt is van kleine kinderen en laat uw kind niet spelen met het elektriciteitsnoer.
- Het elektriciteitsnoer heeft een laag voltage, echter moet hier voorzichtig mee om worden gegaan.
- Gebruik alleen de bijgeleverde USB-kabel voor het apparaat.
- De USB-kabel is geen speelgoed.
- Waarschuwing: lange kabel, verstikkings- en verstregelings gevaar.
- Volwassen toezicht is vereist, laat uw kind niet onbeheerd achter.
- Plaats het product buiten het bereik van het kind. Laad het buiten het bereik van kinderen op.
- Alleen te gebruiken op kinderwagens en buggy's. Niet gebruiken op wiegen, ledikanten of autostoeltjes.
- Monteer het product nooit direct boven het kind.
- Controleer regelmatig of het product stevig aan de kinderwagen of buggy is bevestigd.
- Gebruik alleen de meegeleverde kabel om het product op te laden en steek deze in een USB-voedingsbron met de volgende symbolen. Risico op elektrische schokken / brand!
- Stel de oplader nooit bloot aan water/vocht. Risico op elektrische schokken. Laad het product nooit op als het nat is.
- Gooi het product weg als het beschadigd is.
- Vergrendel altijd de remmen op de kinderwagen/buggy voordat u het product gebruikt. Het gebruik van het product met ontgrendelde remmen kan ertoe leiden dat de kinderwagen/buggy beweegt.
- De kinderwagen/buggy moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst. Plaatsing op een helling kan ongewenste beweging van de kinderwagen/buggy veroorzaken.
- De schommelstoel is IPX1-gecertificeerd (lichte regen). Gebruik het product niet bij langdurige of zware regen.
- Verwijder het product na gebruik van de kinderwagen/buggy en bewaar het op een veilige, droge plaats, uit direct zonlicht.
- Dit product kan een krachtige schommelbeweging produceren. Gebruik altijd de laagste stand die werkt met de combinatie van uw kinderwagen en het gewicht van uw kind, en simuleer uw normale handmatige schommelen. Het is uw verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat uw kind comfortabel is met de gekozen schommelinstelling, omdat een te krachtige schommelbeweging uw kind ongemak kan bezorgen of schade kan toebrengen.
- Open het product niet, het bevat geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen en dit zal uw garantie ongeldig maken.
- Als het product niet correct werkt, neem dan contact op met de plaats van aankoop.



- Dit symbool betekent dat dit product niet met het normale huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
- Het product bevat een ingebouwde oplaadbare batterij die niet met normaal huishoudelijk afval mag worden weggegooid (2006/66/EG). Breng uw product naar een officieel inzamelpunt om een professional de oplaadbare batterij te laten verwijderen.
- Volg de regels van uw land voor de aparte inzameling van elektrische en elektronische producten en oplaadbare batterijen. Correcte verwijdering helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

De voorwaarden van de internationale garantie dekken niet het volgende:

- Schade veroorzaakt door misbruik, verwaarlozing of ongeautoriseerde reparatie.
- Normale slijtage, inclusief chips, krassen, schaafwonden, verkleuring of vervaging.

Let op *De motor binnenin het product kan na verloop van tijd luider worden; dit is normaal voor een geborstelde motor. Het gebruik van het product terwijl het niet horizontaal hangt, kan de levensduur van de motor verkorten.*



*Félicitations pour votre nouveau produit ZAZU !
Ce baby rocker est conçu pour aider votre tout-petit à dormir
en le berçant doucement dans la poussette ou le landau.*

COMMENT FONCTIONNE LE ROCQUEUR

Le baby rocker prend en charge la tâche de bercer la poussette à votre place, vous permettant de profiter d'un moment paisible avec votre café, de faire rapidement de l'exercice ou de rattraper du travail, pendant que votre bébé reste apaisé et heureux.

Le rockeur offre 40 minutes de balancement continu, puis s'éteint automatiquement. Si vous activez le capteur de pleurs, Robby peut intelligemment détecter les pleurs de votre bébé et redémarrer automatiquement le mouvement de balancement pour l'apaiser et le rendormir.

Robby peut être utilisé de la naissance à 3 ans.

Remarque *Ce produit est conçu pour aider votre enfant à obtenir un sommeil réparateur et ne doit pas être utilisé comme substitut d'un soignant, ni en continu pendant une période prolongée.*

Robby le rockeur



ALIMENTATION

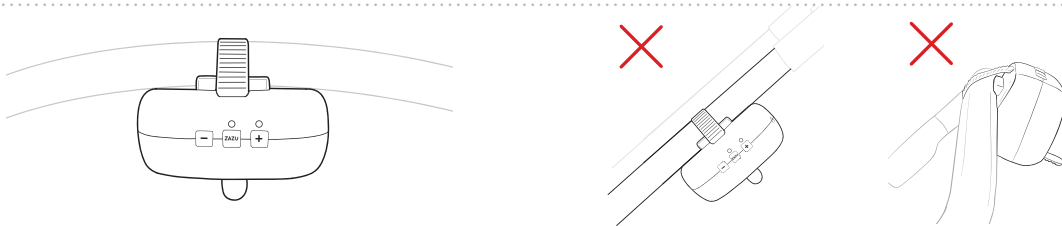
Assurez-vous que la batterie est complètement chargée avant la première utilisation.

- Lorsque le voyant de la batterie clignote, cela indique que les piles du produit sont faibles et qu'il est temps de les recharger.
- Pour commencer, retirez le produit de la poussette.
- Ensuite, ouvrez le couvercle de charge et insérez la fiche du chargeur.
- Pendant la charge, le voyant sera rouge et s'éteindra une fois les piles complètement chargées, ce qui prend environ 2 à 2,5 heures.
- Lorsque la charge est terminée, retirez la fiche du chargeur et refermez le couvercle pour empêcher l'eau de pénétrer.

Remarque *Pour des raisons de sécurité, veuillez noter que le produit ne fonctionnera pas pendant la charge. Utilisez uniquement le câble fourni pour charger le produit et branchez-le sur une alimentation USB-C avec les symboles suivants.*

AUTONOMIE DE LA BATTERIE

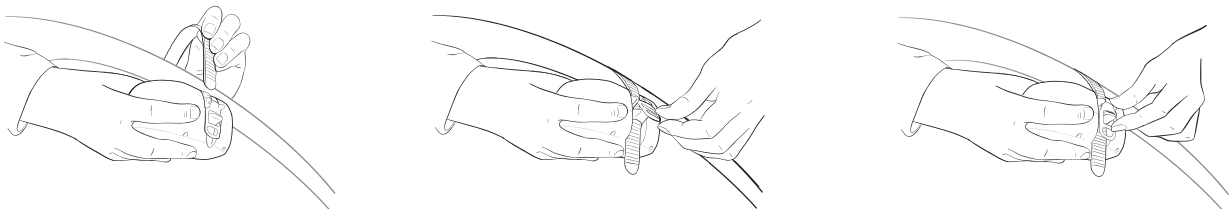
- L'autonomie de la batterie varie en fonction de la fréquence de balancement. En moyenne, une batterie pleine peut supporter environ 10 cycles lorsqu'elle fonctionne à la vitesse maximale.
- Par conséquent, nous recommandons d'opter pour la vitesse de balancement la plus basse et efficace pour maximiser l'autonomie de la batterie.



POSITIONNEMENT DU PRODUIT

IMPORTANT

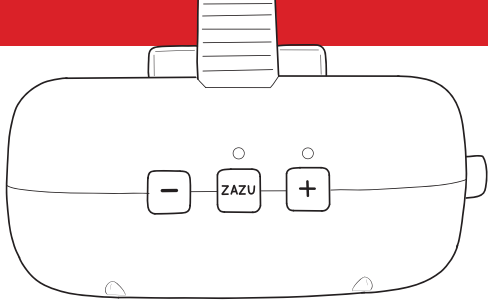
- Robby doit être placé en position horizontale. Évitez de le positionner en angle, car cela réduirait l'efficacité du balancement et pourrait réduire la durée de vie du moteur.
- Assurez-vous que la poussette ou le landau est sur une surface plane et que les freins sont enclenchés avant d'utiliser le produit.
- Placez le produit avec la boucle tournée vers votre enfant, tandis que le capteur de pleurs est situé de ce côté.
- Ne placez jamais le produit directement au-dessus de votre enfant ou à sa portée.



FIXATION DU PRODUIT

- 1 Tenez fermement le produit d'une main, en le positionnant sous la barre horizontale de la poussette.
- 2 Avec l'autre main, saisissez la sangle et insérez-la dans la boucle jusqu'à ce qu'elle s'enclenche audiblement.
- 3 Insérez la sangle le plus loin possible avec votre main.
- 4 Pour un ajustement serré, utilisez le grand levier noir. Tirez vers le haut pour serrer d'une encoche supplémentaire. Répétez cette étape jusqu'à ce que le produit soit solidement fixé.

Remarque *Si vous ne serrez pas correctement le produit, cela peut entraîner une diminution de l'effet de balancement.*



ZAZU

FR

FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

- Appuyez sur le bouton **+** pour démarrer le mouvement de balancement. Le voyant LED rouge au-dessus du bouton **+** s'allumera, indiquant que le rockeur est en marche.
- Le balancement s'arrêtera automatiquement après 40 minutes.
- Déployez la barre horizontale autant que possible. Plus la distance par rapport à la base des roues est grande, plus le balancement sera efficace.
- Ajustez la fréquence de balancement pour obtenir le mouvement doux souhaité en utilisant les boutons **+** et **-**. Il existe cinq réglages de fréquence différents disponibles. Robbie se souviendra de la dernière fréquence utilisée pour une utilisation ultérieure.

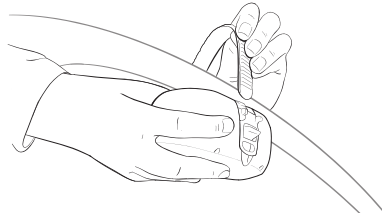
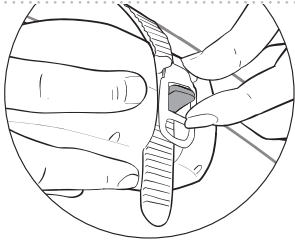
Remarque *Nous recommandons d'utiliser la vitesse de balancement la plus basse et efficace pour maximiser la durée de vie de la batterie.*

- Pour éteindre manuellement le produit, maintenez le bouton **-** enfoncé jusqu'à ce que le voyant LED s'éteigne.

CAPTEUR DE PLEURS

- Robby est également équipé d'un mode d'activation automatique déclenché par des pleurs ou des sons.
- Pour activer le capteur de pleurs, appuyez sur le bouton ZAZU rouge. Le voyant LED rouge situé au-dessus du bouton ZAZU s'allumera, indiquant que le capteur de pleurs est en état actif.
- Le capteur de pleurs restera actif pendant 3 heures et déclenchera le balancement en réponse au son.
- Le balancement continuera pendant 10 minutes.

Remarque *Veillez noter qu'en environnements bruyants, Robby peut réagir à d'autres sons que les pleurs.*



DÉTACHEMENT DU PRODUIT

- Tenez fermement le produit en dessous d'une main pour éviter de le laisser tomber.
- Avec l'autre main, appuyez sur le petit levier noir jusqu'à ce que vous entendiez un clic. La sangle se libérera.
- Maintenant, tirez la sangle hors de la boucle et retirez le produit.

Remarque *Assurez-vous que le capteur de pleurs est éteint pour éviter que le produit ne s'active de lui-même.*

FAQ

COMMENT PUIS-JE AMÉLIORER LE BALANCEMENT DE MA POUSSETTE?

- Assurez-vous que Robby est complètement chargé et positionné horizontalement sur la poignée principale.
- Déployez la barre horizontale autant que possible. Plus la distance par rapport à la base des roues est grande, plus le balancement sera efficace.
- Expérimentez avec différentes fréquences pour déterminer si cela améliore l'expérience de balancement.
- Si votre poussette transporte un poids supplémentaire comme des courses, des sacs, envisagez de retirer une partie de ce poids pour améliorer le mouvement de balancement.

COMMENT FONCTIONNE LE CAPTEUR DE PLEURS?

Le capteur de pleurs fonctionne en écoutant des sons, tels que des pleurs. Lorsqu'il détecte un certain niveau de son, généralement des pleurs, il active le balancement. Lors de la détection de pleurs, il balancera la poussette pendant une durée de 10 minutes. Le capteur de pleurs restera actif pendant une période continue de 3 heures pour offrir un soutien apaisant en cas de besoin.

QUEL EST LE RÉGLAGE OPTIMAL DE BALANCEMENT POUR MA POUSSETTE?

Chaque poussette ou landau a son propre réglage de balancement idéal, qui dépend du type spécifique de poussette et du poids total qui doit être doucement balancé. Par conséquent, veuillez explorer et ajuster parmi les cinq fréquences disponibles pour découvrir celle qui convient le mieux à votre poussette spécifique et au confort de votre bébé.

PUIS-JE UTILISER ROBBY R SOUS LA PLUIE?

Le produit a été testé avec une cote IPX1, indiquant sa résistance à une légère pluie. Cependant, nous recommandons vivement que lorsqu'il commence à pleuvoir, vous retirez le rockeur et le rangez dans un endroit sec. Veuillez éviter une exposition prolongée ou une pluie abondante.

PUIS-JE FIXER ROBBY N'IMPORTE OÙ?

Le produit doit toujours être positionné horizontalement et ne doit pas être fixé à la barre latérale. L'emplacement idéal est sur la poignée principale de la poussette. Plus il est éloigné de la base des roues, plus le mouvement de balancement sera efficace. Pour des raisons de sécurité, assurez-vous que Robby soit hors de portée de votre enfant et ne le placez pas directement au-dessus de votre enfant pour éviter tout danger potentiel.

EST-IL POSSIBLE DE LAISSER ROBBY FONCTIONNER EN CONTINU?

Vous ne pouvez pas laisser Robby fonctionner en continu, car il est programmé pour s'éteindre automatiquement après 40 minutes. Cependant, vous avez la possibilité d'activer le capteur de pleurs. Lorsque votre enfant reste agité et pleure, le capteur de pleurs allumera automatiquement le rockeur pendant 10 minutes supplémentaires pour offrir un confort apaisant.

Remarque *Ce produit est conçu pour aider votre enfant à obtenir un sommeil réparateur et ne doit pas être utilisé comme substitut d'un soignant, ni en continu pendant une période prolongée.*

DANS QUELLE PLAGE DE TEMPÉRATURE ROBBY EST-IL ADAPTÉ À UNE UTILISATION ?

Robby convient à une utilisation dans des températures allant de 30 °C à -10 °C. Cependant, veuillez noter que des températures plus froides entraîneront une réduction de l'autonomie de la batterie

Remarque *Des températures très élevées ou basses peuvent ne pas être adaptées au bien-être de votre enfant, veuillez donc vous référer aux consignes de sécurité en conséquence.*

⚠ IMPORTANT! LES RÈGLES DE SÉCURITÉ

- IMPORTANT! Veuillez lire attentivement ces instructions d'utilisation avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour consultation future.
- Ce produit de ZAZU est tout à fait conforme aux textes législatifs suivants de l'UE, CA, AU, NZ, RU, USA et CN.
- Maintenir l'emballage hors de portée des enfants..
- N'autorisez jamais vos enfants à jouer avec le câble de connexion..
- Le câble de connexion a une faible tension mais pour des raisons de sécurité il doit être manipulé avec précaution.
- À utiliser uniquement avec le câble USB fourni avec le produit ZAZU.
- Le câble USB n'est pas un jouet.
- Risque d'étranglement avec le long câble.
- La surveillance d'un adulte est nécessaire, ne laissez pas votre enfant sans surveillance.
- Positionnez le produit hors de la portée de l'enfant. Chargez-le hors de la portée des enfants.
- À utiliser uniquement sur des poussettes. Ne pas utiliser dans des berceaux, lits de bébé ou sièges d'auto.
- Ne montez jamais le produit directement au-dessus de l'enfant.
- Vérifiez régulièrement que le produit est solidement fixé à la poussette.
- Utilisez uniquement le câble fourni pour charger le produit et insérez-le dans une alimentation USCB avec les symboles suivants. Risque de choc électrique/incendie !
- N'exposez jamais le chargeur à l'eau/l'humidité. Risque de choc électrique. Ne chargez jamais le produit lorsqu'il est mouillé.
- Jetez le produit s'il est endommagé.
- Verrouillez toujours les freins de la poussette avant d'utiliser le produit. Utiliser le produit avec les freins déverrouillés peut faire bouger la poussette.
- La poussette doit être positionnée sur une surface plane/niveau. La position sur une pente peut permettre à la poussette de bouger de manière indésirable.
- La produit est étanche IPX1 (pluie légère). N'utilisez pas le produit sous une pluie prolongée ou forte.
- Retirez le produit de la poussette après utilisation et rangez-le dans un endroit sûr, sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Ce produit peut produire un puissant mouvement de bascule. Utilisez toujours le réglage le plus bas qui fonctionne avec votre poussette et le poids de votre enfant, et simulez le mouvement de bascule normal de votre main. Il est de votre responsabilité de vous assurer que votre enfant est à l'aise avec le réglage de l'effet de bascule que vous choisissez, car une bascule trop puissante pourrait gêner ou nuire à votre enfant.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur, et cela invalidera votre garantie.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, contactez le lieu d'achat.



- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux (2012/19/UE). Le produit contient une batterie rechargeable intégrée qui ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers normaux (2006/66/CE). Veuillez emmener votre produit à un point de collecte officiel pour faire enlever la batterie rechargeable par un professionnel.
- Suivez les règles de votre pays pour la collecte séparée des produits électriques et électroniques ainsi que des batteries rechargeables. Une élimination correcte contribue à éviter des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Les termes de la garantie internationale ne couvrent pas les éléments suivants :

- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un abus, une négligence ou une réparation non autorisée.
- L'usure normale, y compris les éclats, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou la décoloration.

Remarque *Le moteur à l'intérieur du produit peut devenir plus bruyant après une période d'utilisation, ce qui est normal pour un moteur à balais. Utiliser le produit lorsqu'il n'est pas suspendu horizontalement raccourcira la durée de vie du moteur.*



*Vielen Dank und herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen ZAZU-Produkts!
Diese Baby-Ruckler ist darauf ausgerichtet, Ihrem Kleinen beim Schlafen zu helfen,
indem sie den Kinderwagen oder die Babytrage sanft wiegt.*

WIE FUNKTIONIERT DER ROBBY?

Wippt sanft den Kinderwagen für Sie, sodass Sie einen ruhigen Moment z.B. bei einer Tasse Kaffee genießen, schnell ein Training einschieben oder etwas Arbeit nachholen können, während Ihr Baby beruhigt und glücklich bleibt.

Die Ruckler bietet ca. 40 Minuten kontinuierliches Wiegen und schaltet dann automatisch ab. Wenn Sie den Schreisorientieren, kann Robby das laute Weinen Ihres Babys erkennen und die Wiegebewegung automatisch neu starten, um es wieder in den Schlaf zu wiegen.

Robby kann ab Geburt des Babys bis zum 3. Lebensjahr verwendet werden.

Hinweis *Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, Ihrem Kind zu einem erholsamen Schlaf zu verhelfen und sollte nicht als Ersatz für eine Betreuungsperson verwendet werden, noch sollte es kontinuierlich über einen längeren Zeitraum verwendet werden.*

Robby, die Ruckler



STROMVERSORGUNG

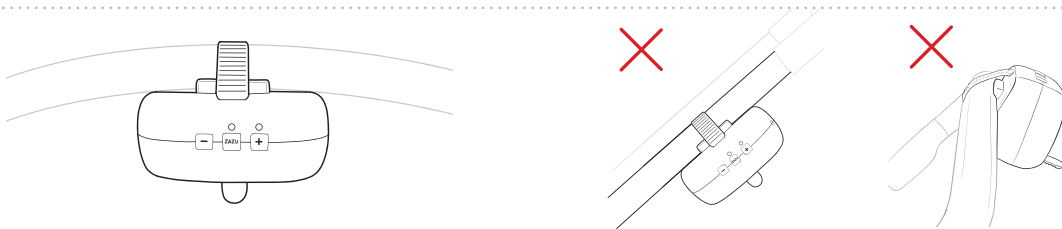
Stellen Sie sicher, dass der Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen ist.

- Wenn die Batterieanzeige blinkt, bedeutet dies, dass die Batterien des Produkts fast leer sind und geladen werden müssen.
- Um zu beginnen, nehmen Sie das Produkt aus dem Kinderwagen heraus.
- Öffnen Sie dann die Ladeklappe und stecken Sie den Ladestecker ein.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot auf und schaltet sich aus, sobald die Batterien vollständig aufgeladen sind (ca. 2 - 2,5 Stunden).
- Nach dem Laden nehmen Sie den Ladestecker heraus und schließen Sie die Ladeklappe, um das Eindringen von Wasser zu verhindern.

Hinweis *Aus Sicherheitsgründen funktioniert das Produkt während des Ladevorgangs nicht. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel, um das Produkt aufzuladen, und stecken Sie es in eine SUB-C-Stromversorgung mit den folgenden Symbolen.*

AKKULAUFZEIT

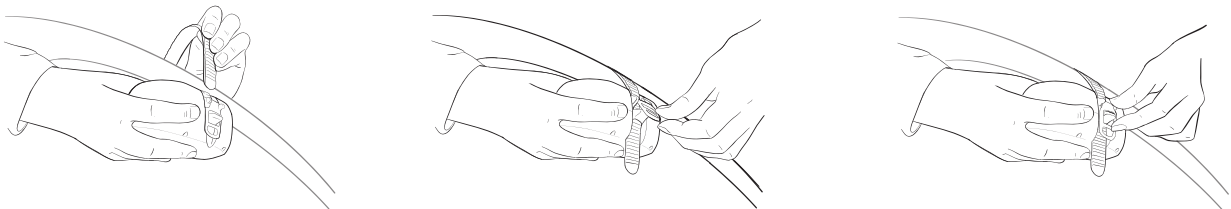
- Akkulaufzeit: Die Laufzeit des Akkus variiert je nach Wiegehäufigkeit. Im Durchschnitt kann ein vollgeladener Akku etwa 10 Zyklen bei höchster Geschwindigkeit durchhalten.
- Daher empfehlen wir, die niedrigste effektive Wiegeschwindigkeit zu wählen, um die Akkulaufzeit zu maximieren.



POSITIONIERUNG DES PRODUKTS:

WICHTIG

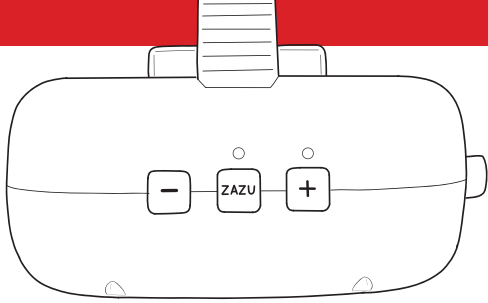
- Die Ruckler sollte in horizontaler Position platziert werden. Vermeiden Sie es, ihn in einem Winkel zu positionieren, da dies die Wirksamkeit des Wiegens verringern und die Lebensdauer des Motors beeinträchtigen kann.
- Stellen Sie sicher, dass der Kinderwagen oder die Babytrage auf einer ebenen Fläche steht und dass Sie die Bremsen eingelegt haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Platzieren Sie das Produkt mit der Schnalle in Richtung Ihres Kindes, während der Schreisensor auf dieser Seite angebracht ist.
- Platzieren Sie das Produkt niemals direkt über Ihrem Kind oder in seiner Reichweite.



ANBRINGEN DES PRODUKTS:

- 1 Halten Sie das Produkt mit einer Hand sicher fest und positionieren Sie es unterhalb der horizontalen Schiebestange des Kinderwagens.
- 2 Mit der anderen Hand nehmen Sie den Gurt und stecken Sie ihn in die Schnalle, bis er hörbar einrastet.
- 3 Schieben Sie den Gurt so weit wie möglich mit der Hand ein.
- 4 Verwenden Sie für eine sichere Passform den großen schwarzen Hebel. Ziehen Sie ihn nach oben, um um einen zusätzlichen Rastpunkt zu straffen. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis das Produkt sicher befestigt ist.

Hinweis *Wenn Sie das Produkt nicht ordnungsgemäß straffen, kann dies zu einer verminderten Wiegeeffekt führen.*



BEDIENUNG DES PRODUKTS

- Drücken Sie die **+** Taste, um die Wiegebewegung zu starten. Die rote LED-Leuchte über der **+** Taste leuchtet auf und zeigt an, dass die Ruckler in Betrieb ist.
- Das Wiegen stoppt automatisch nach ca. 40 Minuten.
- Verlängern Sie die horizontale Stange so weit wie möglich. Je größer die Entfernung zur Radbasis, desto effektiver wird das Wiegen sein.
- Passen Sie die Wiegehäufigkeit an, um Ihre gewünschte sanfte Bewegung zu erreichen, indem Sie die **+** und **-** Tasten verwenden. Es stehen fünf verschiedene Frequenzeinstellungen zur Verfügung. Die Ruckler merkt sich die zuletzt verwendete Frequenz für den nächsten Gebrauch.

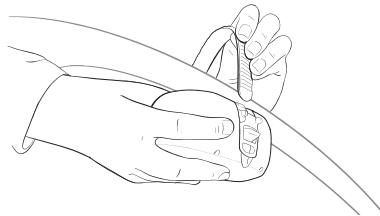
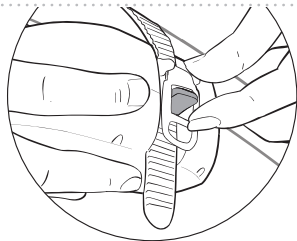
Hinweis *Wir empfehlen, die niedrigste effektive Wiegegeschwindigkeit zu verwenden, um die Akkulaufzeit zu maximieren.*

- Um das Produkt manuell auszuschalten, drücken und halten Sie die **-** Taste, bis die LED-Leuchte erlischt.

SCHREISENSOR

- Die Ruckler verfügt auch über einen automatischen Aktivierungsmodus, der durch Weinen/ Geräusche ausgelöst wird
- Um den Schreisor zu aktivieren, drücken Sie die rote ZAZU-Taste. Die rote LED-Leuchte über der ZAZU-Taste leuchtet auf und zeigt an, dass der Schreisor aktiv ist.
- Der Schreisor bleibt 3 Stunden aktiv und initiiert das Wippen als Reaktion auf Geräusche.
- Das erneute Wippen wird für etwa 10 Minuten eingeschaltet.

Hinweis *Bitte beachten Sie, dass die Ruckler in lauten Umgebungen möglicherweise auf andere Geräusche als Weinen reagiert.*



ABNEHMEN DES PRODUKTS

- Halten Sie das Produkt unten mit einer Hand fest, um ein Fallen zu verhindern.
- Drücken Sie mit der anderen Hand den kleinen schwarzen Hebel, bis Sie ein Klicken hören. Der Gurt wird freigegeben.
- Ziehen Sie nun den Gurt aus der Klammer und entfernen Sie das Produkt.

Hinweis *Stellen Sie sicher, dass der Schreisor ausgeschaltet ist, um zu verhindern, dass das Produkt von selbst aktiviert wird.*

FAQ

WIE KANN ICH DAS WIEGEN MEINES KINDERWAGENS VERBESSERN?

- Stellen Sie sicher, dass die Ruckler vollständig aufgeladen und horizontal am Hauptgriff positioniert ist.
- Verlängern Sie die horizontale Stange so weit wie möglich. Je größer die Entfernung zur Radbasis, desto effektiver wird das Wiegen sein.
- Probieren Sie verschiedene Einstellungen aus. So können Sie festzustellen, ob das Wiegerlebnis verbessert wird.
- Wenn Ihr Kinderwagen zusätzliches Gewicht wie Lebensmittel, Taschen trägt, überlegen Sie, etwas davon zu entfernen, um die Wiegebewegung zu verbessern.

WIE FUNKTIONIERT DER SCHREISENSOR?

Der Schreisor arbeitet, indem er laute Geräusche wie das anhaltende Schreien erkennen kann. Wenn er ein bestimmtes Geräuschniveau erkennt, wird er das Wiegen aktivieren. Bei Erkennung des Weinsens wird der Kinderwagen für 10 Minuten geruckelt. Der Schreisor bleibt 3 Stunden lang aktiv, um bei Bedarf beruhigende Unterstützung zu bieten.

WELCHE IST DIE OPTIMALE WIEGE-EINSTELLUNG FÜR MEINEN KINDERWAGEN?

Jeder Kinderwagen oder jede Babytrage hat seine eigene ideale Wiege-Einstellung, die von der spezifischen Art des Kinderwagens und dem Gesamtgewicht abhängt, das sanft gewiegt werden muss. Bitte erkunden und passen Sie unter den fünf verfügbaren Frequenzen an, um diejenige zu finden, die am besten für Ihren bestimmten Kinderwagen und den Komfort Ihres Babys geeignet ist.

KANN ICH DIE RUCKLER IM REGEN VERWENDEN?

Das Produkt wurde mit einer IPX1-Bewertung getestet, die auf seine Beständigkeit gegenüber leichtem Regen hinweist. Es wird jedoch dringend empfohlen, die Ruckler bei Regen zu entfernen und an einem trockenen Ort zu lagern. Bitte vermeiden Sie es, es längerem oder starkem Regen auszusetzen.

KANN ICH DIE RUCKLER ÜBERALL BEFESTIGEN?

Das Produkt sollte immer horizontal positioniert werden und nicht am Seitenholm befestigt werden. Die ideale Platzierung erfolgt am Hauptgriff des Kinderwagens. Je weiter es von der Radbasis entfernt ist, desto effektiver wird die Wiegebewegung sein. Aus Sicherheitsgründen stellen Sie sicher, dass die Ruckler außerhalb der Reichweite Ihres Kindes liegt und positionieren Sie sie nicht direkt über Ihrem Kind, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.

IST ES MÖGLICH, ROBBY KONTINUIERLICH LAUFEN ZU LASSEN?

Sie können Robby nicht kontinuierlich laufen lassen, da die Ruckler so programmiert ist, dass sie automatisch nach ca. 40 Minuten abschaltet. Sie haben jedoch die Möglichkeit, den Schreisor zu aktivieren. Wenn Ihr Kind unruhig bleibt und weint, schaltet der Schreisor die Ruckler automatisch für weitere ca. 10 Minuten ein, um beruhigenden Komfort zu bieten.

Hinweis *Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, Ihrem Kind zu einem erholsamen Schlaf zu verhelfen und sollte nicht als Ersatz für eine Betreuungsperson verwendet werden, noch sollte es kontinuierlich über einen längeren Zeitraum verwendet werden.*

IN WELCHEM TEMPERATURBEREICH IST ROBBY FÜR DEN GEBRAUCH GEEIGNET?

Robby ist für den Gebrauch bei Temperaturen von 30°C bis -10°C geeignet. Bitte beachten Sie jedoch, dass niedrigere Temperaturen die Batterielebensdauer beeinträchtigen können. Hinweis: Sehr hohe oder niedrige Temperaturen sind möglicherweise nicht für das Wohlbefinden Ihres Kindes geeignet, also beachten Sie bitte die Sicherheitsrichtlinien entsprechend.

⚠ WICHTIG! SICHERHEITSINFORMATION

- WICHTIG! Bewahren Sie diese Hinweise für künftige Fragen gut auf!
- Dieses ZAZU Produkt ist konform mit der Gesetzgebung der EU, US, CA, NZ, RU, CN & AUS.
- Bitte bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kinder auf.
- Stellen Sie sicher, dass es sich außerhalb der Reichweite von Kleinkindern befindet und erlauben Sie Ihrem Kind niemals mit den Batterien zu spielen.
- Erlauben Sie Ihrem Kind niemals, mit dem Produkt oder dem Anschlusskabel zu spielen.
- Das Anschlusskabel ist ein Schwachstromkabel, sollte aber aus sicherheitstechnischen Gründen mit Vorsicht behandelt werden.
- Nur für Verwendung mit dem mitgelieferten USB-Kabel vorgesehen.
- Das USB-Kabel ist kein Spielzeug.
- Langes Kabel Strangulierungs-Gefahr.
- Erwachsene Aufsicht ist erforderlich, lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.
- Positionieren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite des Kindes. Laden Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Nur für Kinderwagen und Buggys verwenden. Nicht in Wiegen, Kinderbetten oder Autositzen verwenden.
- Montieren Sie das Produkt niemals direkt über dem Kind.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Produkt fest am Kinderwagen oder Buggy befestigt ist.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel, um das Produkt aufzuladen, und stecken Sie es in eine USCB-Stromversorgung mit den folgenden Symbolen. Gefahr von elektrischem Schock / Feuer!
- Setzen Sie das Ladegerät niemals Wasser/Feuchtigkeit aus. Gefahr von elektrischem Schock. Laden Sie das Produkt niemals auf, wenn es nass ist.
- Werfen Sie das Produkt weg, wenn es beschädigt ist.
- Verriegeln Sie immer die Bremsen am Kinderwagen/Buggy, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Verwendung des Produkts mit entriegelten Bremsen kann dazu führen, dass der Kinderwagen/Buggy sich bewegt.
- Der Kinderwagen/Buggy sollte auf einer ebenen/flachen Oberfläche positioniert werden. Die Platzierung auf einer Neigung kann dazu führen, dass der Kinderwagen/Buggy unerwünscht bewegt wird.
- Das Produkt ist IPX1-geschützt (leichter Regen). Verwenden Sie das Produkt nicht bei lang anhaltendem oder starkem Regen.
- Entfernen Sie das Produkt nach Gebrauch vom Kinderwagen/Buggy und lagern Sie es an einem sicheren, trockenen Ort, fern von direktem Sonnenlicht.
- Dieses Produkt kann eine kraftvolle Wippbewegung erzeugen. Verwenden Sie immer die niedrigste Einstellung, die mit Ihrem Kinderwagen und dem Gewicht Ihres Kindes funktioniert, und simulieren Sie Ihre normale Handwippbewegung. Es liegt in Ihrer Verantwortung sicherzustellen, dass Ihr Kind mit der gewählten Wirkung der Wippbewegung zufrieden ist, da eine zu kraftvolle Wippbewegung Ihr Kind unangenehm beeinträchtigen oder schädigen könnte.
- Öffnen Sie das Produkt nicht, es enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile, und dies führt zur Ungültigkeit Ihrer Garantie.
- Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Kaufort.

**Bedeutung des durchgestrichenen Mülltonnen-Symbols**

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen, d.h. Altgeräte sind getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Nicht fest verbaute Batterien oder Akkus müssen vorher entnommen und getrennt entsorgt werden. Ein Balken unter der Mülltonne bedeutet, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurde.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten (WEEE-Richtlinie 2012/19/EU)

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung sichergestellt ist.

- Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit normalem Hausmüll entsorgt werden darf (2012/19/EU).
- Das Produkt enthält einen eingebauten wiederaufladbaren Akku, der nicht mit normalem Hausmüll entsorgt werden darf (2006/66/EG). Bringen Sie Ihr Produkt zu einer offiziellen Sammelstelle, um den wiederaufladbaren Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen.
- Befolgen Sie die Vorschriften Ihres Landes für die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Produkten sowie wiederaufladbaren Batterien. Eine ordnungsgemäße Entsorgung trägt dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern.

Die Bedingungen der internationalen Garantie decken nicht Folgendes ab:

- Schäden durch Missbrauch, Vernachlässigung oder nicht autorisierte Reparaturen.
- Normaler Verschleiß, einschließlich Absplitterungen, Kratzer, Abreibungen, Verfärbungen oder Verblässen.

Hinweis *Der Motor im Produkt kann lauter werden, nachdem es eine Weile benutzt wurde; dies ist normal für einen Bürstenmotor. Das Benutzen des Produkts, wenn es nicht horizontal aufgehängt ist, verkürzt die Lebensdauer des Motors.*



Grattis till din nya ZAZU-produkt!

Denna barnvagnsvaggare är dedikerad till att hjälpa din lilla att sova genom att försiktigt gunga vagnen eller barnvagnen.

HUR FUNGERAR BARNVAGNSVAGGAREN?

Barnvagnsvaggaren tar över uppgiften att gunga vagnen åt dig, vilket låter dig njuta av en fridfull stund med ditt kaffe, hinna med en snabb träning eller komma ikapp med lite arbete, medan din bebis är lugn och nöjd.

Barnvagnsvaggaren gungar kontinuerligt i 40 minuter för att sedan automatiskt stängas av. Om du aktiverar grätsensorn kan Robby intelligent upptäcka ditt barns gråt och starta om gungningsrörelsen för att vagga ditt barn till sömns igen.

Robby kan användas från nyfödd till 3 år.

Observera Den här produkten är utformad för att hjälpa ditt barn att uppnå en lugn sömn och bör inte användas som en ersättning för en vårdgivare, och den bör inte användas kontinuerligt under en längre period.

Robby gungaren



STRÖMFÖRSÖRJNING

Se till att batteriet är fulladdat innan första användningen.

- När batteriindikatorn blinkar indikerar det att batterierna håller på att ta slut och att det är dags att ladda den.
- Börja med att ta bort produkten från vagnen.
- Öppna sedan laddningslocket och sätt i laddningskontakten.
- Under laddningen lyser indikatorlampan rött, och den stängs av när batterierna är fulladdade, vilket tar cirka 2-2,5 timmar.
- När du har avslutat laddningen, ta ut laddningskontakten och stäng laddningslocket för att förhindra att vatten kommer in.

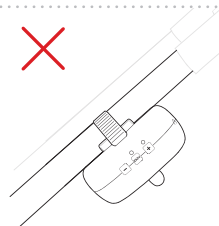
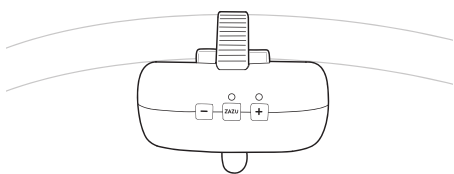
Observera *Produkten fungera inte under laddning av säkerhetsskäl. Använd endast den medföljande kabeln för att ladda produkten och sätt in den i en SUB-C-strömkälla med följande symboler.*

BATTERITID

Batteritiden varierar beroende på gungfrekvensen. I genomsnitt kan ett fullt batteri hålla cirka 10 cykler vid högsta hastighet.

Därför rekommenderar vi att du väljer den lägsta effektiva gungningshastigheten för att maximera batteriets livslängd.

PLACERING AV PRODUKTEN



VIKTIGT

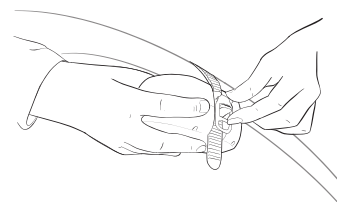
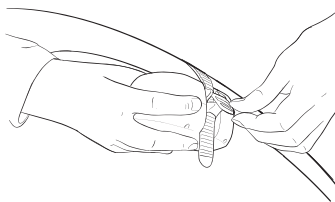
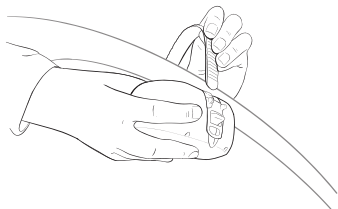
Gungaren ska placeras i en horisontell position. Undvik att placera den i en vinkel, eftersom detta minskar effektiviteten i gungningen och kan minska motorns livslängd.

Se till att vagnen eller barnvagnen står på en plan yta och att du har låst vagnen innan du använder produkten.

Placera produkten med spännet riktat mot ditt barn, medan gråtsensorn är placerad på din sida.

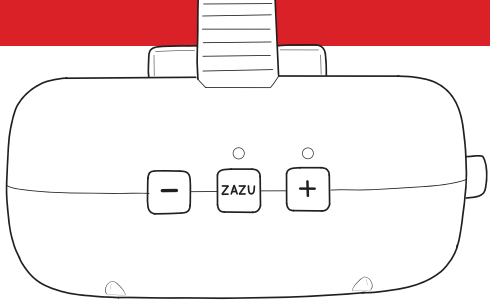
Placera aldrig produkten direkt över ditt barn eller inom räckhåll.

MONTERING AV PRODUKTEN



- 1 Greppa produkten stadigt med en hand och placera den på vagnens handtag.
- 2 Med den andra handen, ta tag i remmen och sätt in den i spännet tills det klickar på plats.
- 3 Sätt in remmen så långt som möjligt med handen.
- 4 För en bra passform, använd den stora svarta spaken. Dra den uppåt tills produkten sitter säkert monterat.

Observera *Om du inte spänner fast produkten ordentligt kan det leda till en minskad gungningseffekt.*



ZAZU

SE

ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

- Tryck på **+** -knappen för att starta gungningsrörelsen. Den röda LED-lampan ovanför **+** -knappen kommer att lysa, vilket indikerar att gungaren är i drift.
- Gungningen kommer automatiskt att sluta efter 40 minuter.
- Placera handtaget så högt som möjligt. Ju större avståndet från hjulbasen desto mer effektiv blir gungningen.
- Justera gungfrekvensen för att uppnå önskad mjuk rörelse genom att använda **+** och **-**knapparna. Det finns fem olika frekvensinställningar tillgängliga. Gungaren kommer ihåg den senaste använda frekvensen för nästa gång.

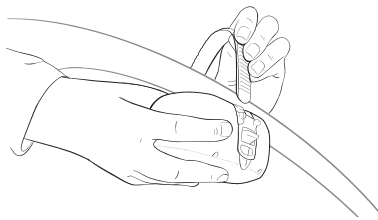
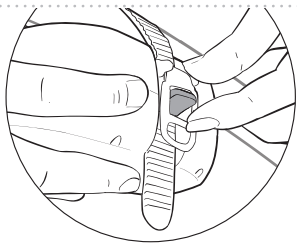
Observera *Vi rekommenderar att du använder den lägsta effektiva gungningshastigheten för att maximera batteriets livslängd.*

- För att stänga av produkten manuellt, tryck och håll nere **-** -knappen tills LED-lampan släcks.

GRÅTSENSOR

- Gungaren har också en automatisk aktiveringsläge som utlöses av gråt/ljud.
- För att aktivera gråtsensorn, tryck på den röda ZAZU-knappen. Den röda LED-lampan ovanför ZAZU-knappen kommer att lysa, vilket indikerar att gråtsensorn är i aktivt läge.
- Gråtsensorn förblir aktiv i 3 timmar och kommer att starta gungningen som svar på ljud.
- Gungningen kommer att fortsätta i 10 minuter.

Observera *Var medveten om att i bullriga omgivningar kan gungaren reagera på andra ljud än gråt.*



AVLÄGSNANDE AV PRODUKTEN

- Håll produkten underifrån med en hand för att förhindra att den faller.
- Med den andra handen, tryck på den lilla svarta spaken tills du hör ett klick. Remmen kommer att släppa.
- Dra nu ut remmen från klämman och ta bort produkten.

Observera *Se till att gråtsensorn är avstängd för att förhindra att produkten aktiveras av sig själv.*

FAQ

HUR KAN JAG FÖRBÄTTRA GUNGNINGEN PÅ MIN VAGN?

- Se till att gungaren är fulladdad och är placerad horisontellt på barnvagnens handtag.
- Förläng handtaget så mycket som möjligt. Ju större avståndet från hjulbasen, desto mer effektiv blir gungningen.
- Prova olika frekvenser för att se om det förbättrar gungupplevelsen.
- Om din vagn bär extra vikt som matvaror, väskor, överväg att ta bort något för att förbättra gungningen.

HUR FUNGERAR GRÅTSENSORN?

Gråtsensorn fungerar genom att lyssna på ljud, som gråt. När den upptäcker en viss ljudnivå, vanligtvis gråt, aktiveras gungningen. Om gråt upptäcks kommer den att gunga vagnen i 10 minuter. Gråtsensorn förblir aktiv under en sammanhängande period på 3 timmar för att ge lugnande stöd vid behov.

VILKEN ÄR DEN OPTIMALA GUNGINSTÄLLNINGEN FÖR MIN VAGN?

Varje vagn eller barnvagn har sin optimala gunginställning, vilket beror på den specifika typen av vagn och den totala vikten som behöver gungas försiktigt. Därför, utforska och justera bland de fem tillgängliga frekvenserna för att hitta den som fungerar bäst för din specifika vagn och ditt barns bekvämlighet.

KAN JAG ANVÄNDA GUNGAREN I REGN?

Produkten har testats med en IPX1-klassificering, vilket indikerar dess motstånd mot lätt regn. Vi rekommenderar dock starkt att när det börjar regna, tar du bort gungaren och förvarar den på en torr plats. Undvik att utsätta den för långvarig eller kraftig nederbörd.

KAN JAG FÄSTA GUNGAREN VAR SOM HELST?

Produkten bör alltid placeras horisontellt och får inte fästas på sidostången. Den optimala placeringen är på barnvagnens handtag. Ju längre bort den är från hjulbasen, desto mer effektiv blir gungningen. För säkerhetens skull, se till att gungaren hålls utom räckhåll för ditt barn, och placera den inte direkt ovanför ditt barn för att förhindra eventuella faror.

ÄR DET MÖJLIGT ATT HÅLLA ROBBY IGÅNG KONTINUERLIGT?

Du kan inte ha Robby igång kontinuerligt, eftersom gungaren är programmerad att automatiskt stänga av efter 40 minuter. Du har dock möjlighet att aktivera gråtsensorn. När ditt barn förblir oroligt och gråter kommer gråtsensorn automatiskt att starta gungaren igen i ytterligare 10 minuter för att ge lugnande tröst.

Observera *Denna produkt är utformad för att hjälpa ditt barn att uppnå en lugn sömn och bör inte användas som en ersättning för en vårdgivare, och den bör inte användas kontinuerligt under en längre period.*

INOM VILKET TEMPERATURINTERVALL ÄR ROBBY LÄMPLIG ATT ANVÄNDA?

Robby är lämplig att använda i temperaturer från 30°C till -10°C. Observera dock att kallare temperaturer kommer att resultera i reducerad batteritid.

Observera *Mycket höga eller låga temperaturer kan vara olämpliga för ditt barns välbefinnande, så följ säkerhetsanvisningarna därefter.*

⚠ VIKTIGT! TEKNISK INFORMASJON

- VIKTIG! Läs dessa bruksanvisningar noggrant innan du använder produkten sv spara för framtida bruk.
- Denna ZAZU produkt uppfyller samtliga bestämmelser i EU, CA, AU, NZ & USA lagstiftning..
- Håll förpackningen utom räckhåll för barn.
- Låt aldrig ditt barn leka med produkten eller anslutningskabeln..
- Denna produkt är inte en leksak och bör endast användas av vuxna.
- Kontaktsladden har enbart låg spänning men av säkerhetsskäl ska den hanteras med försiktighet.
- Får endast användas med USB-kabel som medföljer ZAZU produkt.
- USB-kabeln är inte en leksak.
- Varning. Lång kabel. Strypningsrisk.
- Vuxenövervakning krävs, lämna inte ditt barn utan tillsyn.
- Placera produkten utom räckhåll för barnet. Ladda den utom räckhåll för barn.
- Endast för användning på barnvagnar och barnvagnar. Använd inte i spjålsängar, vaggor eller bilbarnstolar.
- Montera aldrig produkten direkt över barnet.
- Kontrollera regelbundet att produkten är ordentligt fäst vid barnvagnen eller barnvagnen.
- Använd endast den medföljande kabeln för att ladda produkten och sätt in den i en USCB-strömförsörjning med följande symboler. Risk för elektrisk stöt / brand!
- Exponera aldrig laddaren för vatten/fukt. Risk för elektrisk stöt. Ladda aldrig produkten när den är våt.
- Kassera produkten om den är skadad.
- Lås alltid bromsarna på barnvagnen/barnvagnen innan du använder produkten. Användning av produkten med olåsta bromsar kan få barnvagnen/barnvagnen att röra sig.
- Barnvagnen/barnvagnen bör placeras på en plan/plan yta. Placering på en sluttning kan få barnvagnen/ barnvagnen att röra sig oönskat.
- Produkten är IPX1-säker (lätt regn). Använd inte produkten i långvarigt eller kraftigt regn.
- Ta bort produkten från barnvagnen/barnvagnen efter användning och förvara den på en säker, torr plats, borta från direkt solljus.
- Denna produkt kan skapa en kraftfull gungande rörelse. Använd alltid det lägsta läget som fungerar med din barnvagn och barnets vikt och simulerar din normala handgunga. Det är ditt ansvar att se till att ditt barn är bekvämt med den gungande effekten du väljer, eftersom en för kraftig gungning kan vara obehaglig eller skadlig för ditt barn.
- Öppna inte produkten, den innehåller inga delar som användaren kan underhålla, och att göra det kommer att ogiltigförklara garantin.
- Om produkten inte fungerar korrekt, kontakta inköpsstället.



- Detta symboliserar att produkten inte får kastas med normalt hushållsavfall (2012/19/EU). Produkten innehåller ett inbyggt uppladdningsbart batteri som inte får kastas med normalt hushållsavfall (2006/66/EG). Ta med din produkt till en officiell insamlingspunkt för att en professionell ska ta bort det uppladdningsbara batteriet.
- Följ ditt lands regler för separat insamling av elektriska och elektroniska produkter samt uppladdningsbara batterier. Korrekt avfallshantering hjälper till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

Villkoren för den internationella garantin täcker inte följande:

- Skador orsakade av missbruk, överanvändning, försummelse eller obehörig reparation.
- Normalt slitage, inklusive skador, repor, slitage, missfärgning eller blekning.

Observera *Motorn inuti produkten kan bli högljuddare efter en tids användning, detta är normalt för en borstad motor. Att använda produkten när den inte hänger horisontellt kommer att förkorta motorns livslängd.*



Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl

ZAZU Limited | Unit 10, English business P
English Close, Hove, East Sussex
BN3 7ET, Great Britain

*Gratulerer med ditt nye ZAZU-produkt!
Denne babygynge er dedikert til å hjelpe den lille å sove ved
forsiktig å gynge barnevognen eller vognen.*

HVORDAN FUNGERER ROCKEREN?

Babyrockeren tar over oppgaven med å gynge barnevognen for deg, slik at du kan nyte et fredelig øyeblikk med kaffen din, få inn en rask treningsøkt eller ta igjen litt arbeid, mens babyen din forblir trøstet og glad.

Gyngeenheten gir 40 minutters kontinuerlig gynge, og vil deretter automatisk slå seg av. Hvis du aktiverer gråtesensoren, kan Robby intelligent oppdage babyens gråt og automatisk starte gyngebevegelsen for å trøste dem tilbake til søvn.

Robby kan brukes fra fødsel til 3 år.

Merk *Dette produktet er designet for å hjelpe barnet ditt med å oppnå en rolig søvn og bør ikke brukes som erstatning for en omsorgsperson, og det bør heller ikke brukes kontinuerlig over en lengre periode.*

Robby, gyngeenheten



STRØMFORSYNING

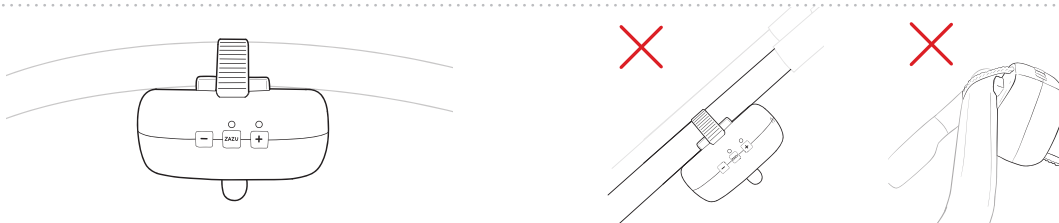
Sørg for at batteriet er fulladet før første gangs bruk.

- Når batteriindikatoren blinker, indikerer det at produktets batterier er nesten tomme, og det er på tide å lade det.
- For å starte, fjern produktet fra barnevognen.
- Åpne deretter ladelokket og sett inn ladepluggen.
- Mens du lader, lyser indikatorlampen rødt, og den slår seg av når batteriene er fulladet, noe som tar omtrent 2-2,5 timer.
- Når du er ferdig med å lade, ta ut ladepluggen og lukk ladelokket for å forhindre at vann kommer inn.

Merk Av sikkerhetsgrunner fungerer ikke produktet mens det lades. Bruk bare den medfølgende kablen for å lade produktet, og sett den inn i en SUB-C-strømforsyning med følgende symboler.

BATTERILEVETID

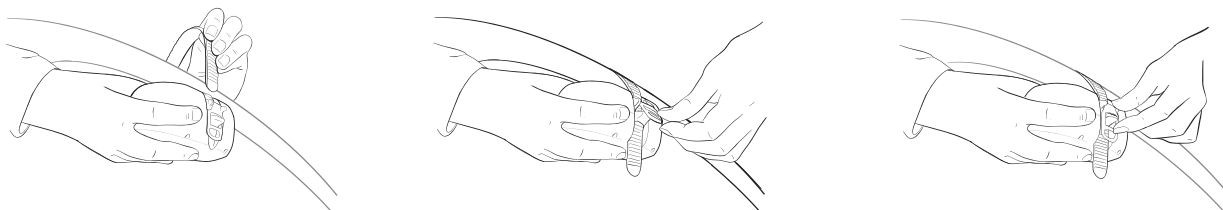
- Batterilevetiden varierer basert på gyngeshastigheten. I gjennomsnitt kan et fullt batteri vare omtrent 10 sykluser når det opererer på høyeste nivå.
- Derfor anbefaler vi å velge laveste effektive gyngeshastighet for å maksimere batterilevetiden.



PLASSERING AV PRODUKTET

VIKTIG

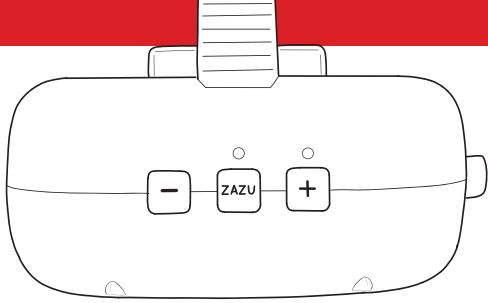
- Gyngen skal plasseres i en horisontal stilling. Unngå å plassere den i en vinkel, da dette vil redusere effektiviteten av gyngbevegelsen og kan redusere levetiden til motoren.
- Sørg for at barnevognen eller vognen står på en jevn overflate, og at bremsene er på før du bruker produktet.
- Plasser produktet med spennen mot barnet ditt, mens gråtesensoren er plassert på denne siden.
- Plasser aldri produktet direkte over barnet eller innen rekkevidde.



FESTING AV PRODUKTET

- 1 Grip produktet sikkert med en hånd og plasser det under den horisontale stangen på barnevognen.
- 2 Med den andre hånden tar du tak i stroppen og setter den inn i spennen til det høres en lyd. Skyv stroppen så langt inn som mulig med hånden din.
- 3 For en stram passform, bruk den store svarte spaken.
- 4 Trekk den oppover for å stramme den med en ekstra hakk. Gjenta dette trinnet til produktet er sikkert festet.

Merk Hvis du ikke strammer produktet ordentlig, kan det føre til redusert gyngeseffekt.



ZAZU

NO

BRUK AV PRODUKTET:

- Trykk på **+** -knappen for å starte gyngbevegelsen. Den røde LED-lampen over **+** -knappen lyser, noe som indikerer at gyngeneheten er i drift.
- Gyngingen stopper automatisk etter 40 minutter.
- Forleng den horisontale stangen så mye som mulig. Jo større avstanden fra hjulbasen, desto mer effektiv blir gyngbevegelsen.
- Juster gyngehastigheten for å oppnå ønsket forsiktig bevegelse ved å bruke **+** og **-** -knappene. Det er fem forskjellige frekvensinnstillinger tilgjengelig. Gyngen vil huske den sist brukte frekvensen for neste gang.

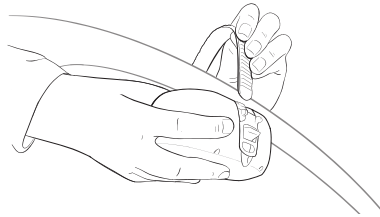
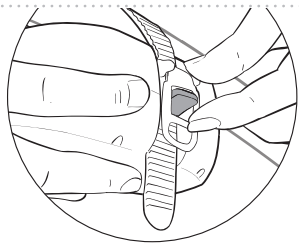
Merk *Vi anbefaler å bruke laveste effektive gyngehastighet for å maksimere batterilevetiden.*

- For å slå av produktet manuelt, trykk og hold inne **-** -knappen til LED-lampen slukker.

GRÅTESENSOR

- Gyngen har også en automatisk aktiveringsmodus utløst av gråt/lyd
- For å aktivere gråtesensoren, trykk på den røde ZAZU-knappen. Den røde LED-lampen over ZAZU-knappen lyser, noe som indikerer at gråtesensoren er i aktiv tilstand.
- Gråtesensoren forblir aktiv i 3 timer og starter gyngbevegelsen som respons på lyd.
- Gyngingen vil fortsette i 10 minutter.

Merk *Vær oppmerksom på at i støyende omgivelser kan gyngen reagere på andre lyder enn gråt.*



FJERNING AV PRODUKTET:

- 1 Hold produktet under med en hånd for å forhindre at det faller.
- 1 Med den andre hånden trykker du på den lille svarte spaken til du hører et klikk. Stroppen vil løsne.
- 1 Trekk nå stroppen ut av klipset og fjern produktet.

Merk *Sørg for at gråtesensoren er slått av for å forhindre at produktet aktiveres av seg selv.*

FAQ

HVORDAN KAN JEG FORBEDRE GYNGBEVEGELSEN TIL BARNEVOGNEN MIN?

- Sørg for at gongen er fulladet og plassert horisontalt på hovedhåndtaket.
- Forleng den horisontale stangen så mye som mulig. Jo større avstanden fra hjulbasen, desto mer effektiv blir gongebevegelsen.
- Eksperimenter med forskjellige frekvenser for å se om det forbedrer gongeopplevelsen.
- Hvis barnevognen din bærer ekstra vekt som matvarer, vesker, vurder å fjerne noe av det for å forbedre gongebevegelsen.

HVORDAN FUNGERER GRÅTESENSOREN?

Gråtesensoren fungerer ved å lytte til lyder som gråt. Når den oppdager en bestemt lydnivå, vanligvis gråt, vil den aktivere gongebevegelsen. Ved oppdagelse av gråt vil barnevognen gonge i 10 minutter. Gråtesensoren forblir aktiv i 3 timer for å gi beroligende støtte ved behov.

HVA ER DEN OPTIMALE VIPPEINNSTILLINGEN FOR BARNEVOGNEN MIN

Hver barnevogn eller vogn har sin egen ideelle gongeinnstilling, som avhenger av den spesifikke typen barnevogn og den totale vekten som trenger å gonge forsiktig. Utforsk og tilpass blant de fem tilgjengelige frekvensene for å finne den som fungerer best for din spesifikke barnevogn og babyens komfort.

KAN JEG BRUKE GONGEN I REGNET?

Produktet er testet med en IPX1-vurdering, noe som indikerer motstand mot lett regn. Imidlertid anbefales det sterkt å fjerne gongen når det begynner å regne, og lagre den på et tørt sted. Unngå å utsette det for langvarig eller kraftig regn.

KAN JEG FESTE GONGEN HVOR SOM HELST?

Produktet skal alltid være horisontalt og skal ikke festes til sidebaren. Den ideelle plasseringen er på hovedhåndtaket på barnevognen. Jo lenger unna hjulbasen det er, desto mer effektiv blir gongebevegelsen. Av sikkerhetsgrunner må du sørge for at gongen er utenfor rekkevidde for barnet ditt, og ikke plasser den direkte over barnet for å unngå potensielle farer.

ER DET MULIG Å HOLDE ROBBY KJØRENDE KONTINUERLIG?

Du kan ikke ha Robby på kontinuerlig, da gongen er programmert til å slå seg av automatisk etter 40 minutter. Imidlertid har du muligheten til å aktivere gråtesensoren. Når barnet ditt forblir rastløst og gråter, vil gråtesensoren automatisk slå på gongen igjen i ytterligere 10 minutter for å gi beroligende komfort.

Merk Dette produktet er designet for å hjelpe barnet ditt med å oppnå en rolig søvn og bør ikke brukes som erstatning for en omsorgsperson, og det bør heller ikke brukes kontinuerlig over en lengre periode.

I HVILKET TEMPERATUROMRÅDE ER ROBBY EGNET FOR BRUK?

Robby er egnet for bruk i temperaturer fra 30 °C til -10 °C. Vær imidlertid oppmerksom på at lavere temperaturer kan føre til redusert batterilevetid.

Merk Svært høye eller lave temperaturer kan kanskje ikke være egnet for barnets velvære, så vennligst følg sikkerhetsretningslinjene deretter.

⚠ VIKTIG! TEKNISKE OPLYSNINGER

- VIKTIG! Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du bruker produktet oppbevares for fremtidige referanser.
- Denne ZAZU nattlys er fullt kompatibelt med følgende EU, CA, AU, NZ, CN & USA-lovgivninger.
- Oppbevar emballasjen utilgjengelig for barn.
- Sørg for at det holdes utilgjengelig for barn og aldri la barnet ditt leke med ledningene.
- Tilkoblingsledningen har bare lav spenning, men for pålitelige grunner bør behandles med forsiktighet.
- Kun brukes med USB-kabelen som kom med ZAZU-produktet.
- USB-kabelen er ikke et leketøy.
- Advarsel. Lang kabel, kvelningsfare.
- Voksen tilsyn er nødvendig, ikke la barnet ditt være uten tilsyn.
- Plasser produktet utilgjengelig for barnet. Lades utilgjengelig for barn.
- Kun ment for bruk på barnevogner og triller. Ikke bruk i sprinkelsenger, barnesenger eller bilseter.
- Monter aldri produktet direkte over barnet.
- Sjekk jevnlig at produktet er festet ordentlig til barnevognen eller trillen.
- Bruk kun den medfølgende kabelen for å lade produktet, og sett den inn i en USCB-strømforsyning med følgende symboler. Fare for elektrisk støt / brann!
- Unngå å utsette laderen for vann/fuktighet. Fare for elektrisk støt. Lad aldri produktet når det er vått.
- Kast produktet hvis det er skadet.
- Lås alltid bremsene på barnevognen/trillen før du bruker produktet. Å bruke produktet med ulåste brems kan føre til at barnevognen/trillen beveger seg.
- Barnevognen/trillen bør plasseres på en jevn/flat overflate. Plassering på en skråning kan føre til uønsket bevegelse.
- Produktet er IPX1-sikret (lett regn). Ikke bruk produktet i langvarig eller kraftig regn.
- Fjern produktet fra barnevognen/trillen etter bruk og oppbevar det på et trygt, tørt sted, unna direkte sollys.
- Dette produktet kan produsere en kraftig gyngbevegelse. Bruk alltid laveste innstilling som fungerer med din barnevogn og barnets vekt, og simulerer din normale håndgyng. Det er ditt ansvar å forsikre deg om at barnet ditt er komfortabelt med gyngoeffektinnstillingen du velger, da for kraftig gyngbevegelse kan være ubehagelig eller skadelig for barnet ditt.
- Ikke åpne produktet, det inneholder ingen bruker-vedlikeholdbare deler, og å gjøre det vil ugyldiggjøre garantien.
- Hvis produktet ikke fungerer riktig, kontakt kjøpsstedet ditt.



- Dette symbolet betyr at dette produktet ikke skal kastes med vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU). Produktet inneholder et innebygd oppladbart batteri som ikke skal kastes med vanlig husholdningsavfall (2006/66/EF). Ta produktet med til et offisielt innsamlingspunkt for å få en profesjonell til å fjerne det oppladbare batteriet.
- Følg reglene i ditt land for separat innsamling av elektriske og elektroniske produkter samt oppladbare batterier. Riktig avfallshåndtering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

Internasjonale garantibetingelser dekker ikke følgende:

- Skader forårsaket av misbruk, overgrep, forsømmelse eller uautorisert reparasjon.
- Normal slitasje, inkludert sjetonger, riper, slitasje, misfarging eller falming.

Merk Motoren inne i produktet kan bli høyere etter en periode med bruk; dette er normalt for en børstemotor. Å bruke produktet mens det ikke henger horisontalt vil forkorte motorens levetid.



Onnittelut uudesta ZAZU-tuotteestasi!

Tämä vauvan keinutuoli on omistettu auttamaan pientäsi nukkumaan helläs-ti keinuttaen vaunua tai lastenvaunua.

MITEN KEINUTUOLI TOIMII?

Vauvan keinutuoli ottaa tehtäväkseen vaunun keinuttamisen puolestasi, antaen sinulle mahdollisuuden nauttia rauhallisesta hetkestäsi kahvin äärellä, tehdä pikainen treeni tai saada töitä hoidettua, kun samalla vauvasi pysyy rauhoittuneena ja onnellisena.

Keinutuoli tarjoaa 40 minuuttia jatkuvaa keinuttamista ja sammuu sitten automaattisesti. Jos aktivoit itkuanturin, Robby pystyy älykkäästi havaitsemaan vauvasi itkut ja aloittaa keinumisen automaattisesti rauhoittaakseen heidät takaisin uneen.

Robbya voidaan käyttää syntymästä 3 vuoteen.

Huomaa Tämä tuote on suunniteltu auttamaan lastasi saavut-tamaan rauhallisen unen eikä sitä tulisi käyttää hoitajan korvikkeena, eikä sitä myöskään tulisi käyttää jatkuvasti pitkiä aikoja.

Keinutuoli Robby



EVIRTALÄHDE

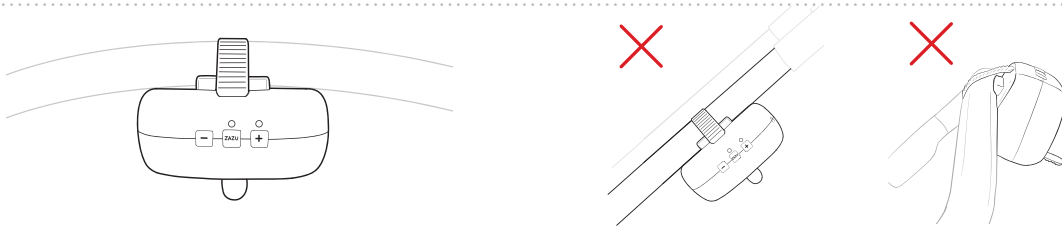
Varmista, että akku on täysin ladattu ennen ensimmäistä käyttökertaa.

- Kun akun merkkivalo vilkkuu, se osoittaa, että tuotteen akut ovat loppumassa ja on aika ladata se.
- Aloittaaksesi, poista tuote vaunusta.
- Avaa sitten latauskansi ja työnnä laturin pistoke sisään.
- Latauksen aikana merkkivalo on punainen, ja se sammuu, kun akut ovat täyteen ladatut, kestäen noin 2-2,5 tuntia.
- Kun olet lopettanut lataamisen, ota laturin pistoke pois ja sulje latauskansi estääksesi vettä pääsemästä sisään.

Huomaa Turvallisuussyistä tuotetta ei voi käyttää latauksen aikana. Käytä vain mukana toimitettua kaapelia lataamiseen ja liitä se SUB-C-virtalähteeseen seuraavilla symboleilla.

AKUN KESTO

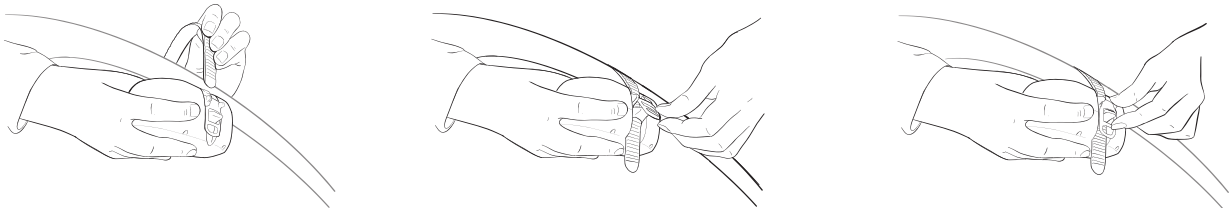
- Akun kesto vaihtelee keinutuolissa käytetyn keinutuolin taajuuden perusteella. Keskimäärin täysi akku kestää noin 10 kierrosta korkeimmalla nopeudella toimiessaan.
- Siksi suosittelemme valitsemaan mahdollisimman alhaisen tehokkaan keinutuolin nopeuden pidentääksesi akun kesto.



TUOTTEEN SIJOITTAMINEN

TÄRKEÄÄ:

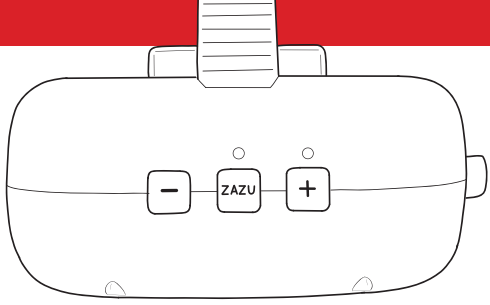
- Keinutuolin tulisi olla vaakasuorassa asennossa. Vältä asettamista kulmaan, koska se vähentää keinumisen tehokkuutta ja voi lyhentää moottorin käyttöikää.
- Varmista, että vaunu tai lastenvaunu on tasaisella pinnalla ja että olet käyttänyt jarruja ennen tuotteen käyttöä.
- Aseta tuote soljen kohdalla kohti lastasi, kun itkuanturi sijaitsee tällä puolella.
- Älä koskaan aseta tuotetta suoraan lapsesi päälle tai hänen ulottuvillensa.



TUOTTEEN KIINNITTÄMINEN

- 1 Pidä tuotetta tiukasti yhdellä kädellä, sijoittamalla se vaunun vaakapalkin alle.
- 2 Toisella kädellä ota kiinni hihnasta ja työnnä se solkeen, kunnes se napsahtaa paikoilleen kuuluvasti.
- 3 Työnnä hihnaa niin pitkälle kuin mahdollista käsin.
- 4 Saadaksesi tiukan istuvuuden, käytä suurta mustaa vipua. Vedä sitä ylöspäin kiristääkseen yhdellä lisävaihteella. Toista tämä vaihe, kunnes tuote on kiinnitetty turvallisesti.

Huomaa Jos et kiristä tuotetta kunnolla, se voi johtaa vähentyneeseen keinumistehoon.



ZAZU

FI

TUOTTEEN KÄYTTÖ

- Paina **+** -painiketta aloittaaksesi keinumisliikkeen. **+** -painikkeen yläpuolella oleva punainen LED-valo syttyy osoittamaan, että keinutuoli on käytössä.
- Keinuminen pysähtyy automaattisesti 40 minuutin kuluttua.
- Jatka vaakapalkin pidentämistä niin paljon kuin mahdollista. Mitä suurempi etäisyys pyöräpohjasta, sitä tehokkaampi keinuminen on.
- Säädä keinun taajuutta saavuttaaksesi haluamasi hellävaraisen liikkeen käyt-tämällä **+** ja **-** -painikkeita. Viisi eri taajuusasetusta on käytettävissä. Keinutuoli muistaa viimeksi käytetyn taajuuden seuraavaa käyttökertaa varten.

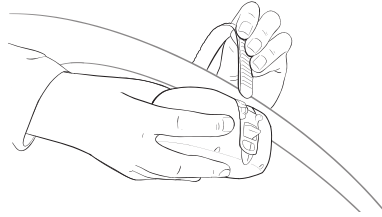
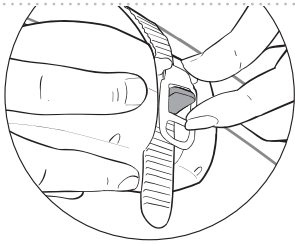
Huomaa Suosittelemme käyt-tämään mahdollisimman alhaista tehokasta keinumisnopeutta akun keston maksimoimiseksi.

- Sammuta tuote manuaalisesti pitämällä **-** -painiketta alaspainettuna, kunnes LED-valo sammuu.

ITKUAANTURI

- Keinutuolissa on myös automaattinen aktivointitila, joka laukeaa itkun/äänien perusteella.
- Aktivoitaksesi itkuanturin paina pun-aista ZAZU-painiketta. ZAZU-painikkeen yläpuolella oleva punainen LED-valo syttyy, osoittaen että itkuanturi on ak-tiivisessa tilassa.
- Itkuanturi pysyy aktiivisena 3 tuntia ja aloittaa keinumisen äänen perusteella.
- Keinuminen jatkuu 10 minuutin ajan.

Huomaa Ole tietoinen siitä, että me-luisassa ympäristössä keinutuoli saattaa reagoida muihin ääniin kuin itkuun.



TUOTTEEN IRROTTAMINEN

- 1 Pidä tuotetta alapuolelta yhdellä kädellä estääksesi sen putoami-sen.
- 2 Toisella kädellä paina pientä mustaa vipua, kunnes kuulet napsahduksen. Hihna vapautuu.
- 3 Vedä sitten hihna ulos klipsistä ja poista tuote.

Huomaa Varmista, että itkuanturi on sammutettu estääksesi tuotteen aktivoi-tumisen itsestään.

UKK

KUINKA VOIN PARANTAA VAUNUNI KEINUMISTA?

- Varmista, että keinutuoli on täysin ladattu ja asetettu vaakasuoraan pääkahvaan.
- Jatka vaakapalkin pidentämistä niin paljon kuin mahdollista. Mitä suurempi etäisyys pyöräpohjasta, sitä tehok-kaampi keinuminen on.
- Kokeile eri taajuuksia nähdäksesi, pa-rantaako se keinumiskokemusta.
- Jos vaunusi kuljettaa lisäpainoa kuten ruokaa, laukkuja, harkitse joitakin ni-iden poistamista keinumisen paran-tamiseksi.

KUINKA ITKUAUTURI TOIMII?

Itkuanturi toimii kuuntelemalla ääniä, kuten itkua. Kun se havaitsee tietyn äänitason, yleensä itkua, se aktivoi keinumisen. Itkun havaitessaan se keinuttaa vaunua 10 minuutin ajan. Itkuanturi pysyy aktiivisena jatkuvan 3 tunnin ajan tarjoten rauhoittavaa tukea tarvittaessa.

MIKÄ ON OPTIMAALINEN KEINUTUSASETUS VAUNULLENI?

Jokaisella vaunulla tai lastenvaunulla on oma optimaalinen keinutusaset-uksensa, joka riippuu tietystä vaunutyypistä ja kokonaispainosta, joka on keinutettava varovasti. Siksi tutki ja säädä viiden käytettävissä olevan taajuuden joukossa löytääksesi sen, joka toimii parhaiten sinun tiettyä vaunua ja vauvasi mukavuutta varten.

VOINKO KÄYTTÄÄ KEINUTUOLIA SATEESSA?

Tuote on testattu IPX1-luokitusta vastaavasti, mikä osoittaa sen kes-tävän kevyttä sadetta. Suosittelemme kuitenkin voimakkaasti, että kun sade alkaa, poistat keinutuolin ja säilytät sen kuivassa paikassa. Vältä altistamista sitä pitkään tai voimakkaalle sateelle.

VOINKO KIINNITTÄÄ KEINUTUOLIN MISSÄ TAHANSA?

Tuotteen tulisi aina olla vaakasuorassa asennossa eikä sitä tulisi kiinnittää sivutangolle. Ihanteellinen sijoituspaik-ka on vaunun pääkahva. Mitä kauempana se on pyöräpohjasta, sitä tehokkaampi keinuminen on. Turval-lisuussyistä varmista, että keinutuoli on poissa lapsesi ulottuvilta, äläkä aseta sitä suoraan lapsesi yläpuolelle mah-dollisten vaarojen välttämiseksi.

ONKO MAHDOLLISTA PITÄÄ ROBBY KÄYNNISSÄ JATKUVASTI?

Et voi pitää Robbya päällä jatkuvasti, koska keinutuoli on ohjelmoitu sam-munaan automaattisesti 40 minuutin kuluttua. Sinulla on kuitenkin mah-dollisuus aktivoida itkuanturi. Kun lapsesi pysyy levottomana ja itkee, itkuanturi käynnistää keinumisen au-tomaattisesti uudelleen 10 minuutin ajan tarjoten rauhoittavaa mukavuutta.

Huomaa Tämä tuote on suunniteltu auttamaan lastasi saavuttamaan rau-hallisen unen eikä sitä tulisi käyttää hoitajan korvikkeena, eikä sitä myöskään tulisi käyttää jatkuvasti pitkiä aikoja.

MISSÄ LÄMPÖTILA-ALUEELLA ROBBY ON SOPIVA KÄYTTÖÖN?

Robby on sopiva käytettäväksi lämpötiloissa -10 °C - 30 °C. Hu-omaa kuitenkin, että kylmemmissä lämpötiloissa akun käyttöikä lyhenee.

Huomaa Erittäin korkeat tai matalat lämpötilat eivät välttämättä so-vi lapsesi hyvinvoinnille, joten viit-taa turvallisuusohjeisiin sen muk-aisesti.

⚠ TÄRKEÄÄ! TEKNINEN INFORMAATIO

- TÄRKEÄÄ! Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Pidä myöhempää käyttöä varten.
- Tämä ZAZU tuote on noudattaa seuraavaa EU, CA, AU, NZ, CN & USA-lainsäädäntöä.
- Pidä pakkaus lasten ulottumattomissa.
- Koskaan anna lapsen leikkiä virtayksiköllä or virtajohdolla.
- Virtajohto sisältää vain pienen jännitteen, mutta toimivuussyistä sitä on käsiteltävä huolellisesti.
- Käytä vain ZAZU-tuotteen mukana tulevaa USB-kaapelia.
- USB-kaapeli ei ole lelu.
- Varoitus. Pitkä kaapeli voi aiheuttaa kuristusvaaran.
- Aikuisen valvonta on tarpeen, älä jätä lastasi valvomatta.
- Sijoita tuote lapsen ulottumattomiin. Lataa se lasten ulottumattomissa.
- Käytä vain lastenvaunuissa ja rattaisissa. Älä käytä vauvansänkyissä, pinnasängyissä tai turvaistuimissa.
- Älä koskaan kiinnitä tuotetta suoraan lapsen päälle.
- Tarkista säännöllisesti, että tuote on tiukasti kiinnitetty lastenvaunuihin tai rattaisiin.
- Käytä vain mukana toimitettua kaapelia ladataksesi tuotetta ja liitä se USCB-virtalähteeseen seuraavilla symboleilla. Sähköisku- / palovaara!
- Älä koskaan altista laturia vedelle/kosteudelle. Sähköiskun vaara. Älä koskaan lataa tuotetta märkänä.
- Hävitä tuote, jos se on vaurioitunut.
- Lukitse aina lastenvaunujen/rattaiden jarrut ennen tuotteen käyttöä. Tuotteen käyttäminen jarrut lukitsemattomina voi saada lastenvaunut/rattaat liikkumaan.
- Lastenvaunujen/rattaiden tulisi olla tasaisella/päällä olevalla pinnalla. Vinosti asettaminen voi saada lastenvaunut/rattaat liikkumaan ei-toivotulla tavalla.
- Tuote on IPX1-luokiteltu (kevyt sade). Älä käytä tuotetta pitkään tai voimakkaassa sateessa.
- Poista tuote lastenvaunuista/rattaista käytön jälkeen ja säilytä se turvallisessa, kuivassa paikassa, suorassa auringonvalossa.
- Tämä tuote voi tuottaa voimakkaan keinuvan liikkeen. Käytä aina alinta asetusta, joka toimii lastenvaunujesi ja lapsesi painon yhdistelmän kanssa ja simuloi normaalia käden keinuttelua. On sinun vastuullasi varmistaa, että lapsesi on mukava valitsemallasi keinutusefektiasetuksella, koska liian voimakas keinunta voi aiheuttaa epämu-kavuutta tai haittaa lapsellesi.
- Älä avaa tuotetta, se ei sisällä käyttäjän huollettavia osia, ja näin toimiminen mitätöi takuun.
- Jos tuote ei toimi oikein, ota yhteys ostopaikkaasi.



- Tämä symboli tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).
- Tuote sisältää sisäänrakennetun ladattavan akun, jota ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana (2006/66/EY). Vie tuotteesi viralliseen keräyspisteeseen, jotta ammattilainen voi poistaa ladattavan akun.
- Noudata maasi sääntöjä sähkö- ja elektroniikkatuotteiden sekä ladattavien paristojen erilliskeräyksestä. Oikea hävittäminen auttaa ehkäisemään kielteisiä vaikutuksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Kansainvälisen takuun ehdot eivät kata seuraavia:

- Väärinkäytöstä, pahoinpitelystä, laiminlyönnistä tai luvattomista korjauksista johtuvia vahinkoja.
- Normaalista kulumista, mukaan lukien sirut, naarmut, hankaukset, värin muutokset tai haalistuminen.

Huomaa Tuotteen sisäinen moottori saattaa tulla äänekkäämmäksi käytön jälkeen; tämä on normaalia harja-moottorille. Tuotteen käyttäminen, kun se ei ole vaakasuorassa, lyhentää moottorin käyttöikää.



Tillykke med din nye ZAZU-produkt!
Denne babygynge er dedikeret til at hjælpe din lille med at sove ved blidt at gynge barnevognen eller klapvognen.

HVORDAN VIRKER GYNGE?

Babygynge overtager opgaven med at gynte barnevognen for dig, hvilket giver dig mulighed for at nyde et fredeligt øjeblik med din kaffe, få en hurtig træning eller indhente noget arbejde, mens din baby forbliver beroliget og glad.

Gyngen giver 40 minutters kontinuerlig gynte og slukker derefter automatisk. Hvis du aktiverer grædesensoren, kan Robby intelligent registrere din babys gråd og automatisk genstarte gyntebevægelsen for at berolige dem tilbage til søvn.

Robby kan bruges fra fødsel til 3 år.

Bemærk Dette produkt er designet til at hjælpe dit barn med at opnå en rolig søvn og bør ikke bruges som erstatning for en omsorgsperson, og det bør ikke bruges kontinuerligt i en længere periode.

Robby gynte



STRØMFORSYNING

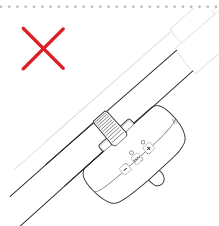
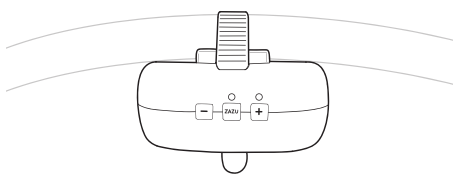
Sørg for, at batteriet er fuldt opladet, inden det første brug.

- Når batteriindikatoren blinker, indikerer det, at produktets batterier er ved at løbe tør, og det er tid til at oplade det.
- For at begynde, fjern produktet fra bar-nevognen.
- Dernæst åbn oplåsningsdækslet og sæt opladerstikket i.
- Under opladningen lyser indikatorlyset rødt, og det slukker, når batterierne er fuldt opladet, hvilket tager cirka 2-2,5 timer.
- Når opladningen er afsluttet, tag opladerstikket ud og luk oplåsningsdækslet for at forhindre vand i at trænge ind.

Bemærk Af sikkerhedsmæssige årsager kan produktet ikke betjenes under opladning. Brug kun den medfølgende kabel til at oplade produktet og sæt den i en SUB-C-strømforsyning med følgende symboler.

BATTERILEVETID

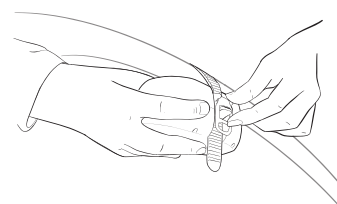
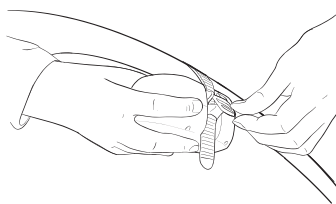
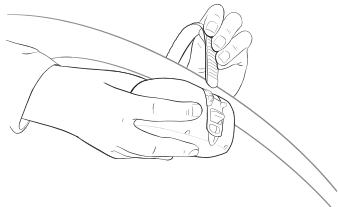
- Batterilevetiden varierer baseret på gyngefrekvensen. I gennemsnit kan et fuldt batteri holde cirka 10 cyklusser ved den højeste hastighed.
- Derfor anbefaler vi at vælge den laveste effektive gyngehastighed for at maksimere batterilevetiden.



PLACERING AF PRODUKTET

VIKTIGT

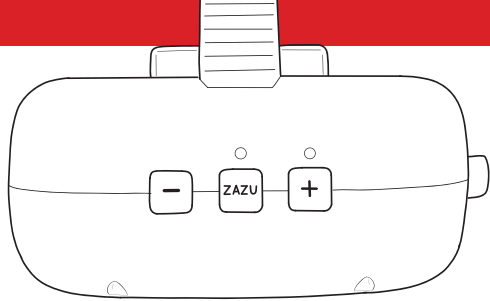
- Gyngen skal placeres i en vandret position. Undgå at placere den i en vinkel, da det vil mindske gyngeeffekten og kan reducere motorens levetid.
- Sørg for, at barnevognen eller klapvognen står på en plan overflade, og at du har aktiveret bremsen, inden du bruger produktet.
- Placer produktet med spændet vendt mod dit barn, mens grædesensoren er placeret på denne side.
- Placer aldrig produktet direkte over dit barn eller inden for rækkevidde.



MONTERING AF PRODUKTET

- 1 Hold produktet sikkert med den ene hånd og placer det under barnevognens vandrette stang.
- 2 Med den anden hånd skal du tage fat i remmen og indsætte den i spændet, indtil det klikker på plads.
- 3 Indsæt remmen så langt som muligt med din hånd.
- 4 For en stram pasform skal du bruge den store sorte spak. Træk den opad for at stramme med en ekstra hak. Gentag dette trin, indtil produktet er sikkert fastgjort.

Bemærk Hvis du ikke strammer produktet ordentligt, kan det resultere i en nedsat gyngeeffekt.



ZAZU

DK

BRUG AF PRODUKTET

- Tryk på **+** -knappen for at starte gyngbevægelsen. Den røde LED-lampe over **+** -knappen lyser, hvilket indikerer, at gongen er i drift.
- Gyng stopper automatisk efter 40 minutter.
- Forlæng den vandrette stang så meget som muligt. Jo større afstanden fra hjulbasen, desto mere effektiv er gyngbevægelsen.
- Juster gyngfrekvensen for at opnå din ønskede blide bevægelse ved hjælp af **+** og **-** knapperne. Der er fem forskellige frekvensindstillinger tilgængelige. Gongen husker den sidst anvendte frekvens til næste gang brug.

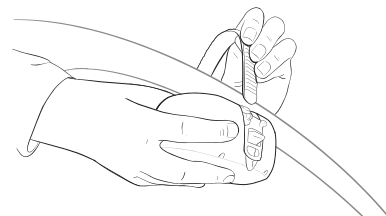
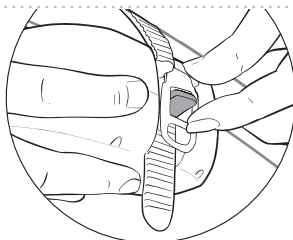
Bemærk *Vi anbefaler at bruge den laveste effektive gyngehastighed for at maksimere batterilevetiden.*

- For at slukke produktet manuelt skal du trykke og holde **-** -knappen inde, indtil LED-lyset slukker.

GRÆDESENSOR

- Gongen har også en automatisk aktiveringsfunktion udløst af gråd/lyd.
- For at aktivere grædesensoren skal du trykke på den røde ZAZU-knap. Den røde LED-lampe over ZAZU-knappen lyser og angiver, at grædesensoren er i en aktiv tilstand.
- Grædesensoren forbliver aktiv i 3 timer og starter gyng i reaktion på lyd.
- Gongen vil fortsætte i 10 minutter.

Bemærk *Vær opmærksom på, at i støjende omgivelser kan gongen reagere på andre lyde ud over gråd.*



AFTAGNING AF PRODUKTET

- 1 Hold produktet under med den ene hånd for at forhindre, at det falder.
- 2 Med den anden hånd skal du trykke på den lille sorte spak, indtil du hører et klik. Remmen vil løsne.
- 3 Træk nu remmen ud af klipset og fjern produktet.

Bemærk *Sørg for, at grædesensoren er slukket for at forhindre, at produktet aktiveres af sig selv.*

OFTTE STILLEDE SPØRGSMAÅL (FAQ)

HVORDAN KAN JEG FORBEDRE GYNGBEVÆGELSEN PÅ MIN KLAPVOGN?

- Sørg for, at gongen er fuldt opladet og er placeret vandret på hovedstangen.
- Forlæng den vandrette stang så meget som muligt. Jo større afstanden fra hjulbasen, desto mere effektiv er gongbevægelsen.
- Prøv forskellige frekvenser for at se, om det forbedrer gongoplevelsen.
- Hvis din klapvogn bærer ekstra vægt som dagligvarer, tasker, overvej at fjerne noget af det for at forbedre gongbevægelsen.

HVORDAN FUNGERER GRÆDESENSOREN?

Grædesensoren fungerer ved at lytte til lyde som gråd. Når den registrerer en bestemt lydniveau, typisk gråd, vil den aktivere gongbevægelsen. Ved registrering af gråd vil den gonge klapvognen i en varighed af 10 minutter. Grædesensoren forbliver aktiv i en sammenhængende periode på 3 timer for at give beroligende støtte ved behov.

HVAD ER DEN OPTIMALE GONGEINDSTILLING FOR MIN KLAPVOGN?

Hver klapvogn eller barnevogn har sin egen ideelle gongeindstilling, som afhænger af den specifikke type klapvogn og den samlede vægt, der skal gonge forsigtigt. Derfor anbefales det at udforske og justere blandt de fem tilgængelige frekvenser for at finde den, der fungerer bedst for din specifikke klapvogn og dit barns komfort.

KAN JEG BRUGE GONGEN I REGN?

Produktet er testet med en IPX1-vurdering, hvilket indikerer dets mod-standsdygtighed over for let regn. Vi anbefaler dog kraftigt, at når det begynder at regne, fjerner du gongen og opbevarer den et tørt sted. Undlad at udsætte den for langvarig eller kraftig regn.

KAN JEG FASTGØRE GONGEN HVOR SOM HELST?

Produktet skal altid placeres vandret og må ikke fastgøres til sidebaren. Den ideelle placering er på hovedhåndtaget på klapvognen. Jo længere væk den er fra hjulbasen, desto mere effektiv vil gongbevægelsen være. Af sikkerhedsmæssige årsager skal du sørge for, at gongen er uden for rækkevidde for dit barn, og placér den ikke direkte over dit barn for at undgå eventuelle farer.

ER DET MULIGT AT HOLDE ROBBY KØRENDE KONTINUERLIGT?

Du kan ikke have Robby kørende kontinuerligt, da gongen er programmeret til automatisk at slukke efter 40 minutter. Du har dog mulighed for at aktivere grædesensoren. Når dit barn forbliver uroligt og græder, vil grædesensoren automatisk tænde gongen igen i yderligere 10 minutter for at give beroligende trøst.

Bemærk *Dette produkt er designet til at hjælpe dit barn med at opnå en rolig søvn og bør ikke bruges som erstatning for en omsorgsperson, og det bør ikke bruges kontinuerligt i en længere periode.*

I HVILKET TEMPERATUROMRÅDE ER ROBBY EGNET TIL BRUG?

Robby er egnet til brug ved temperaturer mellem 30°C og -10°C. Vær dog opmærksom på, at kol-dere temperaturer vil resultere i reduceret batterilevetid.

Bemærk *Meget høje eller lave temperaturer kan muligvis ikke være velegnede til dit barns velbefindende, så følg sikkerhedsretningslinjerne i overensstemmelse hermed.*

⚠️ VIGTIGT! TEKNISKE OPLYSNINGER

- VIGTIGT! Læs venligst denne brugervejledning omhyggeligt, før du bruger produktet og gem for fremtidig reference.
- Dette ZAZU-produkt er i fuld overensstemmelse med EU-, CA-, AU-, NZ-, CN-, RU- og USA-lovgivningen.
- Opbevar emballagen uden for små børns rækkevidde..
- Børn bør ikke lege med produktet eller ledningen.
- Ledningen har kun lav spænding, men for en sikkerheds skyld, bør det behandles med forsigtighed.
- Kun til anvendelse med det USB-kabel, som fulgte med ZAZU-produktet.
- USB-kablet er ikke legetøj.
- Advarsel: Stranguleringsfare med det lange kabel.
- Voksenovervågning er påkrævet, lad ikke dit barn være uden opsyn.
- Placer produktet uden for rækkevidde for barnet. Oplad uden for børns rækkevidde.
- Må kun bruges på barnevogne og klapvogne. Må ikke bruges i tremmesenge, barnesenge eller autostole.
- Monter aldrig produktet direkte over barnet.
- Kontroller regelmæssigt, at produktet er fastgjort sikkert til barnevognen eller klapvognen.
- Brug kun den medfølgende kabel til at oplade produktet, og sæt den i en USCB-strømforsyning med følgende symboler. Fare for elektrisk stød / brand!
- Udsæt aldrig opladeren for vand/fugt. Fare for elektrisk stød. Lad aldrig produktet, når det er vådt.
- Smid produktet ud, hvis det er beskadiget.
- Lås altid bremsen på barnevognen/klapvognen, før du bruger produktet. Brug af produktet med ulåst bremse kan få barnevognen/klapvognen til at bevæge sig.
- Barnevognen/klapvognen skal placeres på en plan/liggende overflade. Placering på en skråning kan tillade barnevognen/klapvognen at bevæge sig uønsket.
- Produktet er IPX1-sikret (let regn). Brug ikke produktet i vedvarende eller kraftig regn.
- Fjern produktet fra barnevognen/klapvognen efter brug og opbevar det et sikkert, tørt sted, væk fra direkte sollys.
- Dette produkt kan producere en kraftfuld gyngebewegelse. Brug altid den laveste indstilling, der fungerer med din barnevogn og dit barns vægt, og simuler din normale håndgyng. Det er dit ansvar at sikre, at dit barn er komfortabelt med den gyngoeffektindstilling, du vælger, da for kraftig gyng kan være ubehageligt eller skadeligt for dit barn.
- Åbn ikke produktet, det indeholder ingen bruger-servicerbare dele, og at gøre det vil ugyldiggøre garantien.
- Hvis produktet ikke fungerer korrekt, kontakt det sted, hvor du har købt det.



- Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).
- Produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2006/66/EF). Tag dit produkt til en officiel indsamlingsstation for at få en professionel til at fjerne det genopladelige batteri.
- Følg reglerne i dit land for separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige batterier. Korrekt bortskaffelse hjælper med at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

Betingelserne for den internationale garanti dækker ikke følgende:

- Skader forårsaget af misbrug, overlast, forsømmelse eller uautoriseret reparation.
- Almindeligt slid, herunder skader, ridser, slid, misfarvning eller falming.

Bemærk Motoren inde i produktet kan blive højere efter en periode med brug; dette er normalt for en børstet motor. Brug af produktet, mens det ikke hænger vandret, vil forkorte motorens levetid.



*Gratulacje z nowym produktem ZAZU Bujak do wózka!
Ta hulajnoga dla niemowląt jest dedykowana pomocy w usypianiu
maluszka poprzez delikatne kotysanie wózka lub gondoli.*

RJAK DZIAŁA HULAJNOGA?

Hulajnoga przejmuje zadanie kotysania wózka za Ciebie, pozwalając Ci cieszyć się spokojnym momentem przy kawie, szybkim treningiem czy nadrobieniem pracy, podczas gdy Twoje dziecko pozostaje uspokojone i szczęśliwe.

Hulajnoga zapewnia 40 minut ciągłego kotysania, a następnie automatycznie się wyłącza. Jeśli aktywujesz czujnik płaczu, Robby może inteligentnie wykryć płacz Twojego dziecka i automatycznie wznowić ruch kotysania, aby je znowu uspokoić i zasnąć.

Robby można używać od urodzenia do 3 lat.

Uwaga *Ten produkt został zaprojektowany, aby pomóc Twojemu dziecku w osiągnięciu spokojnego snu i nie powinien być używany jako zamiennik opiekuna, ani nie powinien być używany ciągle przez długi czas.*

Bujak do wózka



ZASILANIE

Upewnij się, że bateria jest w pełni naładowana przed pierwszym użyciem.

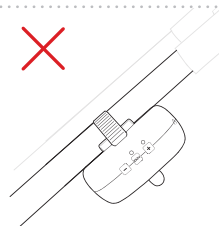
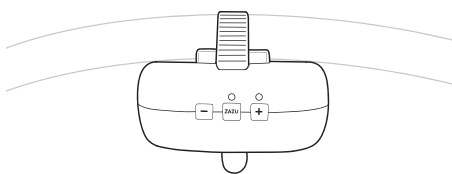
- Gdy wskaźnik naładowania baterii miga, oznacza to, że baterie produktu się wyczerpują, i czas je naładować.
- Aby rozpocząć, usuń produkt z wózka.
- Następnie otwórz klapę ładowania i włóż wtyczkę ładowarki.
- Podczas ładowania dioda sygnalizacyjna będzie świecić na czerwono, a następnie wyłączy się, gdy baterie zostaną w pełni naładowane, co zajmuje około 2-2,5 godziny.
- Po zakończeniu ładowania wyjmij wtyczkę ładowarki i zamknij klapę ładowania, aby nie dostała się do niej woda.

Uwaga Z powodów bezpieczeństwa produkt nie będzie działał podczas ładowania. Używaj tylko dostarczanego kabla do ładowania produktu i włóż go do zasilacza SUB-C z następującymi symbolami.

ŻYWOTNOŚĆ BATERII

- Żywotność baterii: Żywotność baterii zależy od częstotliwości kołowania. Przy średniej naładowanej baterii może wytrzymać około 10 cykli przy najwyższej prędkości.
- Dlatego zalecamy wybranie najniższej skutecznej prędkości kołowania, aby maksymalnie wydłużyć żywotność baterii.

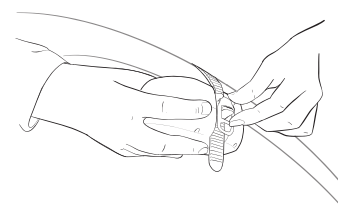
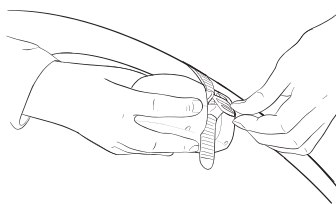
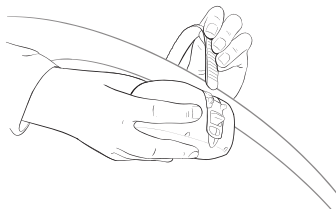
POŁOŻENIE PRODUKTU



WAŻNE

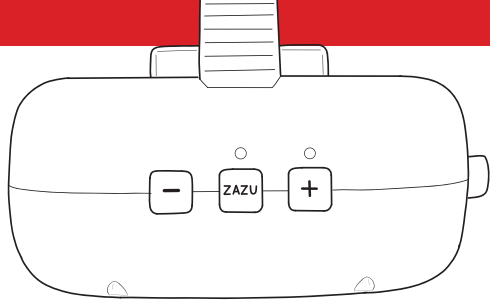
- Hulajnoga powinna być umieszczona na poziomie. Unikaj ustawiania jej pod kątem, ponieważ zmniejszy to skuteczność kołowania i może skrócić żywotność silnika.
- Upewnij się, że wózek lub gondola są na płaskiej powierzchni i że hamulce są włączone przed użyciem produktu.
- Umieść produkt z klamrą skierowaną w stronę dziecka, a czujnik płaczu znajduje się po tej stronie.
- Nigdy nie umieszczaj produktu bezpośrednio nad dzieckiem ani w jego zasięgu.

PODŁĄCZANIE PRODUKTU



- 1 Pewnie chwycić produkt jedną ręką, umieszczając go poniżej poziomej belki wózka.
- 2 Drugą ręką chwycić pasek i włożyć go do klamry, aż zatnie się z wyraźnym kliknięciem.
- 3 Włożyć pasek tak daleko, jak to możliwe za pomocą ręki.
- 4 Dla pewnego dopasowania użyj dużego czarnego dźwigni. Podnieś go do góry, aby dodatkowo zacisnąć o jedną dodatkową dziurkę. Powtórz ten krok, aż produkt będzie bezpiecznie przymocowany.

Uwaga Jeśli nie dokręcisz produktu odpowiednio, może to spowodować osłabienie efektu kołowania.



ZAZU

PL

OBSŁUGA PRODUKTU

- Naciśnij przycisk **+**, aby rozpocząć ruch kotysania. Czerwona dioda LED nad przyciskiem **+** zaświeci, sygnalizując, że hulajnoga jest w trakcie pracy.
- Kotysanie automatycznie zatrzyma się po 40 minutach.
- Wsuń poziomą belkę jak najdalej. Im większa odległość od rozstawu kół, tym bardziej efektywne będzie kotysanie.
- Za pomocą przycisków **+** i **-** dostosuj częstotliwość kotysania, aby osiągnąć pożądany delikatny ruch, korzystając z pięciu dostępnych ustawień częstotliwości. Hulajnoga zapamięta ostatnio używaną częstotliwość do następnego użycia.

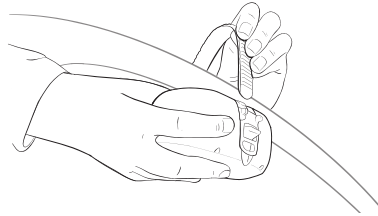
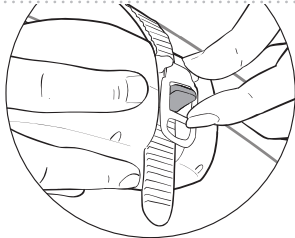
Uwaga Zalecamy korzystanie z *najniższej skutecznej prędkości kotysania, aby maksymalnie wydłużyć żywotność baterii.*

- Aby ręcznie wyłączyć produkt, przytrzymaj przycisk **"-"** aż dioda LED zgaśnie.

CZUJNIK PŁACZU

- Hulajnoga posiada również tryb automatycznego uruchamiania w reakcji na płacz/dźwięk.
- Aby aktywować czujnik płaczu, naciśnij czerwony przycisk ZAZU. Czerwona dioda LED nad przyciskiem ZAZU zaświeci, sygnalizując, że czujnik płaczu jest w stanie aktywnym.
- Czujnik płaczu pozostanie aktywny przez 3 godziny i uruchomi kotysanie w odpowiedzi na dźwięk.
- Kotysanie będzie trwać przez 10 minut.

Uwaga Pamiętaj, że w głośnym otoczeniu hulajnoga może reagować na inne dźwięki oprócz płaczu.



ODCZEPIANIE PRODUKTU

- 1 Trzymaj produkt od spodu jedną ręką, aby nie upuścić.
- 2 Drugą ręką naciśnij małą czarną dźwignię, aż usłyszysz kliknięcie. Pasek zostanie zwolniony.
- 3 Teraz wyciągnij pasek z klipsa i usuń produkt.

Uwaga Upewnij się, że czujnik płaczu jest wyłączony, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia produktu.

FAQ

JAK MOGĘ POPRAWIĆ KOŁYSANIE MOJEGO WÓZKA?

- Upewnij się, że hulajka jest w pełni natadowana i umieszczona poziomo na głównej kierownicy.
- Wsuń poziomą belkę jak najdalej. Im większa odległość od rozstawu kół, tym bardziej efektywne będzie kołysanie.
- Wypróbuj różne częstotliwości, aby sprawdzić, czy poprawiają doświadczenie z kołysania.
- Jeśli Twój wózek niesie dodatkową wagę, taką jak zakupy, torby, rozważ ich usunięcie, aby poprawić ruch kołysania.

JAK DZIAŁA CZUJNIK PŁACZU?

Czujnik płaczu działa, nastuchując dźwięków, takich jak płacz. Gdy wykryje określony poziom dźwięku, zazwyczaj płacz, uruchomi kołysanie. Po wykryciu płaczu wózek będzie kołysał się przez 10 minut. Czujnik płaczu pozostanie aktywny przez ciągłe 3 godziny, aby zapewniać wsparcie w formie kojącego ruchu, gdy jest to potrzebne.

JAKI JEST OPTYMALNY SPOSÓB KOŁYSANIA DLA MOJEGO WÓZKA?

Każdy wózek lub gondola ma swoje własne idealne ustawienia kołysania, które zależą od konkretnego rodzaju wózka i tęcznej wagi, którą trzeba delikatnie kołysać. Dlatego eksperymentuj i dostosowuj się do pięciu dostępnych częstotliwości, aby odkryć tę najlepszą dla Twojego konkretnego wózka i komfortu dziecka.

CZY MOGĘ UŻYWAĆ HULAJNOGI W DESZCZU?

Produkt został przetestowany z oceną IPX1, co oznacza jego odporność na lekkie deszcz. Niemniej jednak zalecamy, aby w przypadku deszczu usunąć hulajnogę i przechować ją w suchym miejscu. Prosimy unikać ekspozycji na długotrwały lub intensywny deszcz.

CZY MOGĘ PRZYMOCOWAĆ HULAJNOGĘ GDZIEKOLWIEK?

Produkt zawsze powinien być umieszczony poziomo i nie powinien być przymocowany do bocznej drążka. Idealnym miejscem jest główna kierownica wózka. Im dalej od rozstawu kół, tym bardziej efektywne będzie kołysanie. Z powodów bezpieczeństwa upewnij się, że hulajnoga jest poza zasięgiem dziecka i nie umieszczaj jej bezpośrednio nad dzieckiem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

CZY MOŻNA POZOSTAWIĆ ROBBY'EGO W CIĄGŁEJ PRACY?

Nie możesz pozostawić Robby'ego w ciągłej pracy, ponieważ hulajnoga jest zaprogramowana do automatycznego wyłączenia się po 40 minutach. Jednak masz opcję aktywacji czujnika płaczu. Gdy Twoje dziecko pozostaje niespokojne i płacze, czujnik płaczu automatycznie ponownie włączy hulajnogę na dodatkowe 10 minut, aby zapewnić kojący komfort.

Uwaga *Ten produkt został zaprojektowany, aby pomóc dziecku w osiągnięciu spokojnego snu i nie powinien być używany jako zamiennik opiekuna, ani nie powinien być używany ciągle przez długi czas.*

W JAKIM ZAKRESIE TEMPERATUR ROBBY JEST ODPOWIEDNI DO UŻYTKU?

Robby nadaje się do użytku w temperaturach od 30°C do -10°C. Jednak pamiętaj, że niższe temperatury skrócą żywotność baterii.

Uwaga *Bardzo wysokie lub niskie temperatury mogą być nieodpowiednie dla dobrostanu dziecka, więc proszę stosować się do wytycznych dotyczących bezpieczeństwa.*

⚠ WAŻNE! INFORMACJE TECHNICZNE

- WAŻNY! Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją dla przyszłego odniesienia.
- Ten produkt ZAZU jest w pełni zgodny z przepisami UE, CA, AU, NZ, CN, RU i USA.
- Opakowanie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Nigdy nie pozwól dziecku bawić się, przewodem przyłączeniowym.
- Przewód przyłączeniowy ma niskie napięcie, ale ze względów niezawodności należy go traktować ostrożnie.
- Do użytku tylko z kablem USB dostarczonym z produktem ZAZU.
- Kabel USB nie jest zabawką.
- Ostrzeżenie. Długi drut. Ryzyko zadławienia.
- Ten produkt nie jest zabawką i powinien być używany wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Nadzór dorosłych jest wymagany, nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru.
- Umieść produkt poza zasięgiem dziecka. Ładowanie poza zasięgiem dzieci.
- Do stosowania tylko na wózkach dziecięcych i spacerówkach. Nie używaj na łóžeczkach, kołyskach ani fotelikach samochodowych dla dzieci.
- Nigdy nie montuj produktu bezpośrednio nad dzieckiem.
- Regularnie sprawdzaj, czy produkt jest solidnie zamocowany do wózka dziecięcego lub spacerówki.
- Do ładowania produktu używaj tylko dostarczonego kabla i włoś go do zasilacza USB z następującymi symbolami. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym / pożaru!
- Nigdy nie wystawiaj ładowarki na działanie wody/wilgoci. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nigdy nie ładuj produktu, gdy jest mokry.
- Wyrzuć produkt, jeśli jest uszkodzony.
- Zawsze blokuj hamulce na wózku dziecięcym przed użyciem produktu. Używanie produktu z odblokowanymi hamulcami może spowodować ruch wózka dziecięcego/spacerówki.
- Wózek dziecięcy/spacerówka powinny być umieszczone na równym/ płaskim podłożu.
- Umieszczenie na nachyleniu może spowodować niepożądane przemieszczanie się wózka dziecięcego/spacerówki.
- Produkt jest odporny na IPX1 (lekki deszcz). Nie używaj produktu podczas długotrwałych lub intensywnych opadów deszczu.
- Po użyciu wyjmij produkt z wózka dziecięcego/spacerówki i przechowuj go w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Ten produkt może generować silne ruchy kołysania. Zawsze używaj najniższego ustawienia, które działa z kombinacją wózka i wagi dziecka, naśladując normalne ruchy kołysania ręką. To Twoja odpowiedzialność, aby upewnić się, że Twoje dziecko jest komfortowe z ustawieniem efektu kołysania, które wybierasz, ponieważ zbyt silne kołysanie może sprawić dyskomfort lub zaszkodzić Twojemu dziecku."
- Nie otwieraj produktu, nie zawiera części użytkownika, a otwarcie spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Jeśli produkt nie działa poprawnie, skontaktuj się z miejscem zakupu.



- Ten symbol oznacza, że ten produkt nie może być usuwany wraz z normalnymi odpadami domowymi (2012/19/UE).
- Produkt zawiera wbudowany akumulator, który nie może być usuwany wraz z normalnymi odpadami domowymi (2006/66/WE). Proszę zanieść swój produkt do oficjalnego punktu zbiórki, aby profesjonalnie usunąć akumulator.
- Postępuj zgodnie z przepisami swojego kraju dotyczącymi oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów. Prawidłowe usuwanie pomaga zapobiec negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Warunki międzynarodowej gwarancji nie obejmują następujących przypadków:

- Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nadużyciem, zaniedbaniem lub nieautoryzowanym naprawą.
- Normalne zużycie, w tym odpryski, rysy, ścieranie, zmiany koloru lub blaknięcie.

Uwaga Silnik wewnątrz produktu może stawać się głośniejszy po pewnym czasie użytkowania, co jest normalne dla silnika szczotkowego. Używanie produktu, gdy nie jest zawieszony poziomo, skróci żywotność silnika.



Blahopřejeme k vašemu novému produktu ZAZU!

Tato houpačí kolébka je věnována pomoci vašemu maličkému usnout tím, že jemně houpe kočárek nebo kočárek.

JAK HOUPAČKA FUNGUJE?

Houpačí kolébka převezme úlohu houpání kočárku za vás, umožňujíc vám si užít klidný okamžik s kávou, vklouznout do rychlého cvičení nebo dohnat práci, zatímco váš malý zůstává uklidněný a šťastný.

Houpačka poskytuje 40 minut neustálého houpání a poté se automaticky vypne. Pokud aktivujete senzor pláče, Robby dokáže inteligentně rozpoznat pláč vašeho dítěte a automaticky znovu spustit houpavý pohyb, aby je uklidnil zpět do spánku.

Robby lze používat od narození do 3 let.

Poznámka Tento produkt je navržen k pomoci vašemu dítěti dosáhnout klidného spánku a neměl by být používán jako náhrada za pečovatele, ani by neměl být používán nepřetržitě po delší dobu.

Houpačka Robby



NAPÁJENÍ

Ujistěte se, že je baterie plně nabitá před prvním použitím.

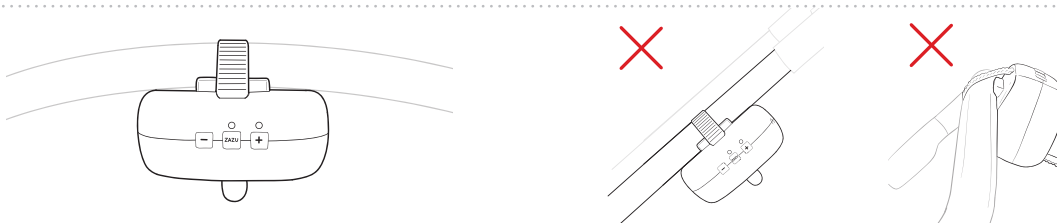
- Když bliká indikátor baterie, znamená to, že se baterie produktu vybíjejí, a je čas je nabít.
- Pro začátek vyjměte produkt z kočárku.
- Následně otevřete nabíjecí víko a vložte nabíječku do zásuvky.
- Během nabíjení bude indikační světlo červené a vypne se, jakmile budou baterie plně nabitý, což trvá přibližně 2–2,5 hodiny.
- Po dokončení nabíjení vyjměte nabíječku a zavřete nabíjecí víko, aby nedošlo k vniknutí vody.

Poznámka Z bezpečnostních důvodů produkt nebude fungovat během nabíjení. Používejte pouze dodaný kabel k nabíjení produktu a vložte jej do napájecího zdroje SUB-C s následujícími symboly.

ŽIVOTNOST BATERIE

- Životnost baterie závisí na frekvenci houpání. Průměrně plně nabitá baterie vydrží přibližně 10 cyklů při nejvyšší rychlosti.
- Proto doporučujeme zvolit nejnižší účinnou rychlost houpání k maximalizaci životnosti baterie.

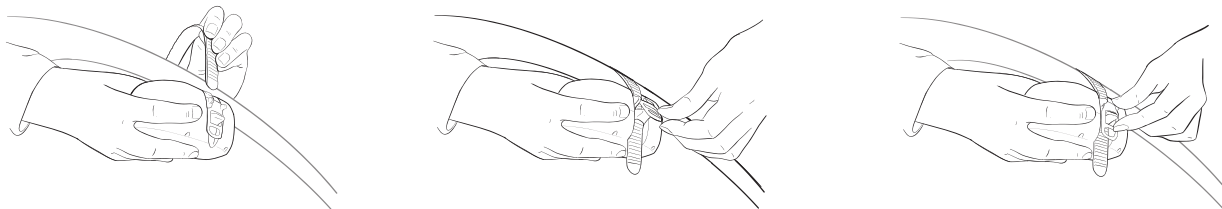
UMÍSTĚNÍ PRODUKTU



DŮLEŽITÉ

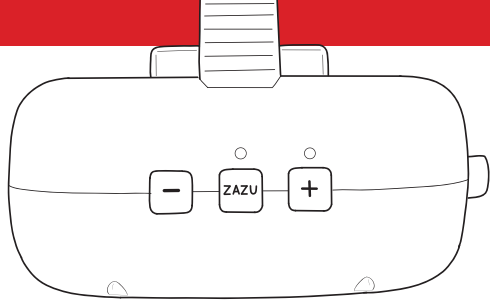
- Houpačku byste měli umístit vodorovně. Vyvarujte se sklonu, protože by to snížilo účinnost houpání a mohlo zkrátit životnost motoru.
- Ujistěte se, že je kočárek nebo kočárek na rovném povrchu a že jste zapnuli brzdy před použitím produktu.
- Umístěte produkt tak, aby byl přezka obrácena směrem k vašemu dítěti, zatímco senzor pláče je umístěn na této straně.
- Nikdy neumísťujte produkt přímo nad své dítě nebo do jeho dosahu.

PŘIPOJENÍ PRODUKTU



- 1 Pevně sevřete produkt jednou rukou a umístěte ho pod vodorovnou tyč kočárku.
- 2 Druhou rukou uchopíte popruh a vložíte ho do přezky, dokud nezapadne s slyšitelným kliknutím.
- 3 Vložte popruh co nejvíce pomocí ruky.
- 4 Pro pevné přizpůsobení použijte velkou černou páku. Táhněte ji nahoru, abyste utáhli o jeden další záchranný bod. Tuto operaci opakujte, dokud není produkt bezpečně připevněn.

Poznámka Pokud produkt nepřipevníte správně, může dojít k oslabení houpavého efektu.



ZAZU

CZ

PROVOZ PRODUKTU

- Stiskněte tlačítko **+** pro spuštění houpání. Červené LED světlo nad tlačítkem **+** se rozsvítí, což značí, že je houpačka v provozu.
- Houpání se automaticky zastaví po 40 minutách.
- Roztáhněte vodorovnou tyč co nejvíce. Čím větší je vzdálenost od rozvoru, tím účinnější bude houpání.
- Pomocí tlačítek **+** a **-** upravte frekvenci houpání tak, abyste dosáhli požadované jemné pohybu. K dispozici jsou pět různých nastavení frekvence. Houpačka si pamatuje poslední použitou frekvenci pro příští použití.

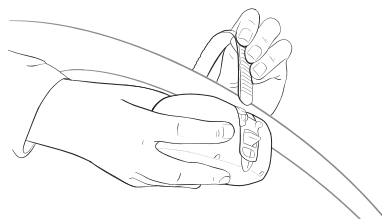
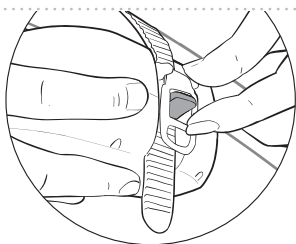
Poznámka *Doporučujeme používat nejnižší účinnou rychlost houpání k maximalizaci životnosti baterie.*

- Pro ruční vypnutí produktu podržte tlačítko **-** až do doby, než LED světlo zhasne.

SENZOR PLÁČE

- Houpačka také disponuje funkcí automatické aktivace vyvolané pláčem/zvukem.
- Chcete-li aktivovat senzor pláče, stiskněte červené tlačítko ZAZU. Červené LED světlo nad tlačítkem ZAZU se rozsvítí, což značí, že senzor pláče je aktivní.
- Senzor pláče zůstane aktivní po dobu 3 hodin a spustí houpání jako odpověď na zvuk.
- Houpání bude pokračovat po dobu 10 minut.

Poznámka *Buďte si vědomi toho, že v hlučném prostředí může houpačka reagovat na jiné zvuky kromě pláče.*



ODEMKNUTÍ PRODUKTU

- 1 Podržte produkt spodem jednou rukou, abyste zabránili pádu.
- 2 Podržte produkt spodem jednou rukou, abyste zabránili pádu.
- 3 Nyní vyjměte popruh z klipu a odeberte produkt.

Poznámka: *Ujistěte se, že je senzor pláče vypnutý, aby nedošlo k nechtěnému aktivování produktu.*

FAQ

JAK MOHU ZLEPŠIT HOUPÁNÍ SVÉHO KOČÁRKU?

- Ujistěte se, že je houpačka plně nabitá a umístěná vodorovně na hlavní madlo.
- Roztáhněte vodorovnou tyč co nejvíce. Čím větší je vzdálenost od rozvoru, tím účinnější bude houpání.
- Vyzkoušejte různé frekvence, abyste zjistili, zda to zlepšuje zážitek z houpání.
- Pokud kočárek nese další váhu jako nákupy, tašky, zvažte jejich odstranění k zlepšení houpání.

JAK FUNGUJE SENZOR PLÁČE?

Senzor pláče pracuje posloucháním zvuků, jako je pláč. Když detekuje určitou úroveň zvuku, obvykle pláč, spustí houpání. Po detekci pláče bude kočárek houpat po dobu 10 minut. Senzor pláče zůstane aktivní po dobu nepřetržitých 3 hodin, aby poskytoval uklidňující podporu, když je to potřeba.

JAKÉ JE OPTIMÁLNÍ NASTAVENÍ HOUPÁNÍ PRO MŮJ KOČÁREK?

Každý kočárek nebo kočárek má své vlastní ideální nastavení houpání, které závisí na konkrétním typu kočárku a celkové váze, která musí být jemně houpána. Proto zkoumejte a upravujte mezi pěti dostupnými frekvencemi, abyste objevili tu nejlepší pro váš konkrétní kočárek a pohodlí dítěte.

MŮŽU POUŽÍVAT HOUPAČKU ZA DEŠTĚ?

Produkt byl testován s hodnocením IPX1, což značí jeho odolnost proti slabému dešti. Nicméně důrazně doporučujeme, aby jste houpačku odstranili a uložili na suché místo, když začne pršet. Prosíme, vyhněte se vystavování dlouhotrvajícímu nebo silnému dešti.

MOHU PŘIPEVNIT HOUPAČKU KDEKOLIV?

Produkt by měl být vždy umístěn vodorovně a neměl by být připevněn ke straně kočárku. Ideálním umístěním je na hlavním madle kočárku. Čím dál od rozvoru je, tím účinnější bude houpání. Z bezpečnostních důvodů se ujistěte, že je houpačka mimo dosah vašeho dítěte, a neumísťujte ji přímo nad něj, abyste předešli možným nebezpečím.

JE MOŽNÉ NECHAT ROBBY BĚŽET NEUSTÁLE?

Nemůžete nechat Robbyho běžet nepřetržitě, protože houpačka je naprogramována tak, aby se po 40 minutách automaticky vypnula. Nicméně máte možnost aktivovat senzor pláče. Když vaše dítě zůstává nepokojné a pláče, senzor pláče automaticky znovu spustí houpání po dobu dalších 10 minut, aby poskytl uklidňující pohodlí.

Poznámka *Tento produkt je navržen k tomu, aby pomohl vašemu dítěti dosáhnout klidného spánku a neměl by být používán jako náhrada za pečovatele, ani by neměl být používán nepřetržitě po delší dobu.*

V JAKÉM TEPLOTNÍM ROZMEZÍ JE ROBBY VHODNÝ K POUŽITÍ?

Robby je vhodný k použití v teplotách od 30 °C do -10 °C. Nicméně, mějte na paměti, že nižší teploty povedou k snížení životnosti baterie.

Poznámka *Velmi vysoké nebo nízké teploty nemusí být vhodné pro pohodu vašeho dítěte, proto se prosím řiďte bezpečím.*

⚠ VAROVÁNÍ! TECHNICKÉ INFORMACE

- DŮLEŽITÉ! Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tyto uživatelské pokyny a uschovejte je pro budoucí použití
- Tento výrobek splňuje všechny potřebné normy a regulace EU, CA, AU, NZ & USA.
- Uchovávejte obal od malých dětí.
- Zajistěte, aby byl uchováván mimo dosah malých dětí a nikdy nenechte dítě hrát si s napájecím kabelem (síťovým adaptérem).
- Připojovací kabel je pouze pro nízké napětí, ale z důvodů spolehlivosti by se s ním mělo zacházet opatrně.
- K použití pouze s kabelem USB dodaným s výrobkem ZAZU.
- USB kabel není hračka.
- Dlouhý kabel, nebezpečí uškrcení.
- Tento výrobek není hračka a měli by jej používat pouze dospělí.
- Vyžaduje se dozor dospělé osoby, nenechávejte dítě bez dozoru.
- Umístěte produkt mimo dosah dítěte. Nabíjejte mimo dosah dětí.
- Pouze pro použití na kočárkách a kočárcích. Nepoužívejte na postýlky, dětské postýlky nebo autosedačky.
- Nikdy neumísťujte produkt přímo nad dítětem.
- Pravidelně zkontrolujte, zda je produkt pevně připojen k kočárku nebo kočárku.
- K nabíjení produktu používejte pouze dodaný kabel a vložte jej do zásuvky USCB s následujícími symboly. Nebezpečí elektrického šoku / požáru!
- Nikdy nevystavujte nabíječku vodě/vlhkosti. Nebezpečí elektrického šoku. Nikdy nedobíjejte produkt, když je mokrá.
- Zlikvidujte produkt, pokud je poškozen.
- Před použitím výrobku vždy uzamkněte brzdy na kočárku/kočárku. Použití produktu s odemčenými brzdami může způsobit pohyb kočárku/kočárku.
- Kočárek/kočárek by měl být umístěn na rovné/ploché ploše. Umístění na svahu může způsobit nežádoucí pohyb kočárku/kočárku.
- Produkt je odolný proti IPX1 (lehký déšť). Nepoužívejte produkt v trvalém nebo silném dešti.
- Po použití odejměte produkt z kočárku/kočárku a uložte na bezpečné, suché místo, mimo přímé sluneční světlo.
- Tento produkt může produkovat silný houpačí pohyb. Vždy používejte nejnižší nastavení, které funguje s kombinací vašeho kočárku a hmotnosti dítěte a simulujte normální houpačí rukou. Je vaší odpovědností zajistit, aby vaše dítě bylo pohodlné s nastavením efektu houpačky, které si vyberete, protože příliš silné houpačí může dítěti ublížit nebo mu způsobit nepříjemnosti.
- Neprovádějte otevírání výrobku, neobsahuje žádné uživatelsky opravitelné části a takové jednání zruší záruku.
- Pokud výrobek nefunguje správně, kontaktujte místo nákupu.



- Toto symbolizuje, že tento výrobek nesmí být likvidován s běžným domácím odpadem (2012/19/EU).
- Výrobek obsahuje vestavěný dobíjecí akumulátor, který nesmí být likvidován s běžným domácím odpadem (2006/66/ES). Osvědčeným způsobem se zbavte svého výrobku na oficiálním sběrném místě, kde profesionál odstraní dobíjecí akumulátor.
- Dodržujte pravidla vaší země pro samostatné shromažďování elektrických a elektronických výrobků a dobíjecích baterií. Správná likvidace pomáhá zabránit negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Podmínky mezinárodní záruky nezahrnují následující:

- Škody způsobené zneužitím, týráním, zanedbáváním nebo neoprávněnou opravou.
- Běžný opotřebení, včetně odštepů, škrábanců, otěrů, změněné barvy nebo vyblednutí.

Poznámka Motor uvnitř výrobku může po určité době používání zesílit; toto je normální pro kartáčový motor. Používání výrobku, když visí nehorizontálně, zkrátí životnost motoru.



Blahoprajeme k vášmu novému produktu ZAZU!

Táto húpačka je venovaná pomoci vašej maličkosti zaspať tým, že jemne hýbe kočíkom alebo kočíkom.

AKO FUNGUJE HÚPAČKA?

Húpačka preberá úlohu hýbania kočíka za vás, umožňujúc vám užiť si pokojný okamih s kávou, rýchlym cvičením alebo dohnaním práce, zatiaľ čo vaše dieťaťko zostáva ukludené a šťastné.

Húpačka poskytuje 40 minút nepretržitého hýbania a potom sa automaticky vypne. Ak aktivujete senzor plaču, Robby dokáže inteligentne rozpoznať plač vášho bábäťka a automaticky znovu spustiť hýbanie, aby ich ukludnil späť do spánku.

Robby možno používať od narodenia do 3 rokov.

Poznámka Tento produkt je navrhnutý na pomoc vášmu dieťaťku dosiahnuť pokojný spánok a nemal by sa používať ako náhrada za opatrovateľa, ani by sa nemal používať nepretržite po dlhšiu dobu.

Húpačka Robby



NAPÁJANIE

Uistite sa, že batéria je plne nabitá pred prvým použitím.

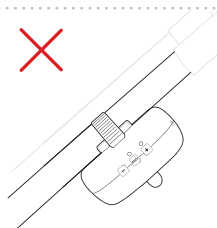
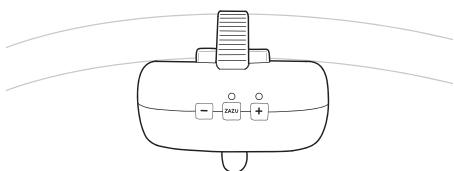
- Keď bliká indikátor batérie, znamená to, že sa batérie produktu vybíjajú a je čas ich znovu nabíjať.
- Na začiatok vyberte produkt z kočíka.
- Následne otvorte nabíjajúcu krytku a vložte nabíjačku do zásuvky.
- Počas nabíjania bude indikačné svetlo červené a vypne sa, keď budú batérie plne nabité, čo trvá približne 2–2,5 hodiny.
- Po dokončení nabíjania vyberte nabíjačku a zatvorte nabíjajúcu krytku, aby sa dovnútra nedostala voda.

Poznámka Z bezpečnostných dôvodov produkt nebude fungovať počas nabíjania. Používajte iba dodaný kábel na nabíjanie produktu a vložte ho do napájacieho zdroja SUB-C s nasledujúcimi symbolmi.

ŽIVOTNOSŤ BATÉRIE

- Životnosť batérie: Životnosť batérie závisí od frekvencie hýbania. Priemerne plne nabitá batéria vydrží približne 10 cyklov pri najvyššej rýchlosti.
- Preto odporúčame zvoliť najnižšiu efektívnu rýchlosť hýbania na maximalizáciu životnosti batérie.

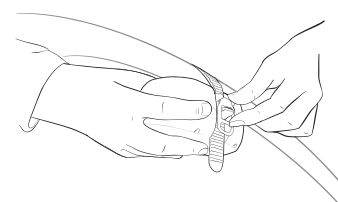
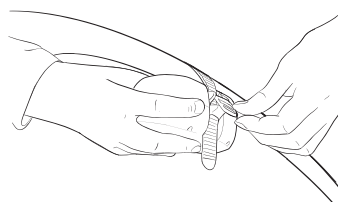
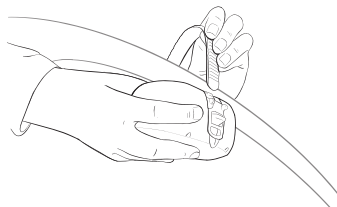
UMIESTNENIE PRODUKTU



DÔLEŽITÉ

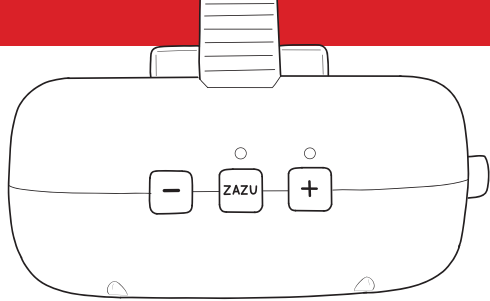
- Húpačku by ste mali umiestniť vodorovne. Vyhnite sa sklonu, pretože by to znížilo účinnosť hýbania a mohlo skrátiť životnosť motora.
- Uistite sa, že kočík alebo kočík je na rovnej ploche a že ste zapli brzdy pred použitím produktu.
- Umiestnite produkt sponou smerom k vášmu dieťatku, pričom senzor plaču je umiestnený na tejto strane.
- Nikdy neumiestňujte produkt priamo nad dieťa alebo do jeho dosahu.

PRIPOJENIE PRODUKTU



- 1 Pevne uchopíte produkt jednou rukou a umiestnite ho pod vodorovnú tyč kočíka.
- 2 Druhou rukou uchopíte popruh a vložíte ho do spony, kým nezapadne so zreteľným kliknutím.
- 3 Vložte popruh čo najviac pomocou ruky.
- 4 Pre pevné priliehanie použite veľkú čiernu páku. Potiahnite ju nahor, aby ste ju utiahli o jednu dodatočnú dierku. Opakujte tento krok, kým nie je produkt pevne prichytený.

Poznámka: Ak produkt nezatahnete správne, môže dôjsť k zníženiu hýbacieho efektu.



ZAZU

SK

PREVÁDZKA PRODUKTU

- Stlačte tlačidlo + na spustenie hýbavého pohybu. Červené LED svetlo nad tlačidlom + sa rozsvieti, čo značí, že húpačka je v prevádzke.
- Hýbanie sa automaticky zastaví po 40 minútach.
- Roztiahnite vodorovnú tyč čo najviac. Čím väčšia je vzdialenosť od rozvoru, tým efektívnejšie bude hýbanie.
- Pomocou tlačidiel + a - upravte frekvenciu hýbania tak, aby ste dosiahli požadovaný jemný pohyb. K dispozícii sú päť rôznych nastavení frekvencie. Húpačka si zapamätá poslednú použitú frekvenciu pre ďalšie použitie.

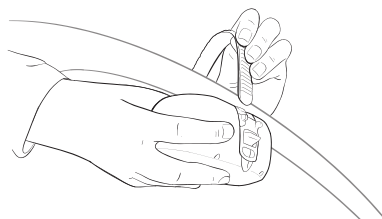
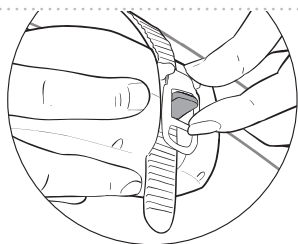
Poznámka *Odporúčame používať najnižšiu efektívnu rýchlosť hýbania na maximalizáciu životnosti batérie.*

- Pre ručné vypnutie produktu podržte tlačidlo - až do doby, kým LED svetlo nezhasne.

SENZOR PLAČU

- Húpačka má aj režim automatického spustenia vyvolaného plačom/zvukom.
- Ak chcete aktivovať senzor plaču, stlačte červené tlačidlo ZAZU. Červené LED svetlo nad tlačidlom ZAZU sa rozsvieti, čo značí, že senzor plaču je v aktívnom stave.
- Senzor plaču zostane aktívny po dobu 3 hodín a spustí hýbanie ako reakciu na zvuk.
- Hýbanie bude pokračovať po dobu 10 minút.

Poznámka *Buďte si vedomí, že v hlučnom prostredí môže húpačka reagovať na iné zvuky okrem plaču.*



ODPOJENIE PRODUKTU

- 1 Podržte produkt zdola jednou rukou, aby ste zabránili pádu.
- 1 Druhou rukou stlačte malú čiernu páku, kým nepočujete kliknutie. Popruh sa uvoľní.
- 1 Teraz vytiahnite popruh z klipu a odstráňte produkt.

Poznámka *Uistite sa, že je senzor plaču vypnutý, aby nedošlo k nechcenému spusteniu produktu.*

FAQ

AKO MÔŽEM ZLEPŠIŤ HÝBANIE SVOJHO KOČÍKA?

- Uistite sa, že je húpačka plne nabitá a umiestnená vodorovne na hlavnej madle.
- Roztiahnite vodorovnú tyč čo najviac. Čím väčšia je vzdialenosť od rozvoru, tým efektívnejšie bude hýbanie.
- Skúste rôzne frekvencie, aby ste zistili, či to zlepšuje zážitok z hýbania.
- Ak váš kočík nesie dodatočnú váhu ako nákupy, tašky, zvažte ich odstránenie na zlepšenie hýbania.

AKO FUNGUJE SENZOR PLAČU?

Senzor plaču funguje tým, že počúva zvuky, ako je plač. Keď zistí určitú úroveň zvuku, obvykle plač, spustí hýbanie. Po zistení plaču bude kočík hýbať po dobu 10 minút. Senzor plaču zostane aktívny po nepretržitých 3 hodiny, aby poskytoval upokojujúcu podporu, keď je to potrebné.

AKÉ JE OPTIMÁLNE NASTAVENIE HÝBANIA PRE MÔJ KOČÍK?

Každý kočík alebo kočík má svoje vlastné ideálne nastavenie hýbania, ktoré závisí od konkrétneho typu kočíka a celkovej váhy, ktorá sa musí jemne hýbať. Preto skúmajte a upravujte medzi piatimi dostupnými frekvenciami, aby ste objavili tú najlepšiu pre váš konkrétny kočík a pohodlie dieťaťa.

MÔŽEM POUŽÍVAŤ HÚPAČKU ZA DAŽĎA?

Produkt bol testovaný s hodnotením IPX1, čo značí jeho odolnosť voči slabému dažďu. Napriek tomu dôrazne odporúčame, aby ste húpačku odstránili a uložili na suché miesto, keď začne pršať. Prosím, vyhnite sa vystaveniu dlhotrvajúcemu alebo silnému dažďu.

MÔŽEM PRICHYTIŤ HÚPAČKU KDEKOLVEK?

Produkt by mal byť vždy umiestnený vodorovne a nemal by byť prichytený ku boku kočíka. Ideálnym umiestnením je na hlavnom madle kočíka. Čím ďalej od rozvoru je, tým efektívnejšie bude hýbanie. Z bezpečnostných dôvodov sa uistite, že je húpačka mimo dosah vášho dieťaťa a neumiestňujte ju priamo nad neho, aby ste predišli potenciálnym nebezpečenstvám.

JE MOŽNÉ NECHAŤ ROBBY BEZ PRESTÁVKY BEHAŤ?

Nemôžete nechať Robbyho bežať nepretržite, pretože húpačka je naprogramovaná tak, aby sa po 40 minútach automaticky vypla. Avšak máte možnosť aktivovať senzor plaču. Keď vaše dieťa zostáva nepokojné a plače, senzor plaču automaticky znovu spustí hýbanie na ďalších 10 minút, aby poskytol upokojujúce pohodlie.

Poznámka Tento produkt je navrhnutý na pomoc vášmu dieťaťu dosiahnuť pokojný spánok a nemal by sa používať ako náhrada za opatrovateľa, ani by sa nemal používať nepretržite po dlhšiu dobu.

V AKEJ TEPLOTNEJ OBLASTI JE ROBBY VHODNÝ NA POUŽITIE?

Robby je vhodný na použitie v teplotách od 30 °C do -10 °C. Avšak pamätajte si, že nižšie teploty spôsobia zníženie životnosti batérie.

Poznámka Veľmi vysoké alebo nízke teploty nemusia byť vhodné pre pohodu vášho dieťaťa, preto sa riadte bezpečnostnými pokynmi.

⚠ POZOR! BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

- DŮLEŽITÉ! Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uchovajte ho pre budúce použitie.
- Tento výrobok spĺňa všetky potrebné normy a regulácie EÚ, CA, AU, NZ & USA..
- Uchovávajúce obal od malých detí.
- Uistite sa, že je mimo dosahu malých detí a nedovoľte, aby si dieťa hralo s pripájacím káblom alebo s batériami.
- Pripojovací kábel je iba pre nízke napätie, ale z dôvodov spoľahlivosti by sa s ním malo zaobchádzať opatrne.
- Použitie len s káblom USB dodaným s výrobkom Zazu.
- USB kábel nie je hračka.
- Dlhý kábel, nebezpečenstvo uškrtenia.
- Tento výrobok nie je hračka a mali by ho používať iba dospelí.
- Vyžaduje sa dozor dospelých, nechajte dieťa nesupervizované.
- Umiestnite produkt mimo dosah dieťaťa. Nabíjajte mimo dosahu detí.
- Používajte iba na kočíky a buginy. Nepoužívajte na postelky, detské postelky alebo autosedačky.
- Nikdy neumiestňujte produkt priamo nad dieťa.
- Pravidelne skontrolujte, či je produkt pevne pripojený k kočíku alebo bugine.
- Na nabíjanie produktu používajte iba dodaný kábel a vložte ho do USB zdroja napájania so symbolmi. Riziko úderu elektrickým prúdom / požiaru!
- Nikdy nevystavujte nabíjačku vode/vlhkosti. Riziko úderu elektrickým prúdom. Nikdy neobnovujte produkt, keď je mokrý.
- Zahodte produkt, ak je poškodený.
- Vždy zamknite brzdy na kočíku/bugine pred použitím produktu. Používanie produktu s odomknutými brzdami môže spôsobiť pohyb kočíka/buginy.
- Kočík/bugina by mal byť umiestnený na rovnej/plochej ploche. Umiestnenie na svahu môže spôsobiť nežiaduci pohyb kočíka/buginy.
- Produkt je odolný voči IPX1 (ľahký dážď). Nepoužívajte produkt pri dlhodobom alebo silnom daždi.
- Po použití odstráňte produkt z kočíka/buginy a uložte na bezpečné, suché miesto, mimo priameho slnečného svetla.
- Tento produkt môže produkovať silný houpací pohyb. Vždy používajte najnižšie nastavenie, ktoré funguje s vaším kočíkom a váhou dieťaťa a simulujte normálne houpavanie rukou. Je vašou zodpovednosťou zabezpečiť, aby vaše dieťa bolo pohodlné s nastavením efektu houpání, ktoré si vyberiete, pretože príliš silné houpání môže dieťaťu spôsobiť nepríjemnosti alebo ublížiť.
- Nerozoberajte produkt, neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol obsluhovať používateľ, a takýmto konaním zrušíte záruku.
- Ak produkt nefunguje správne, kontaktujte miesto nákupu.



- Tento symbol znamená, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný s bežným domácim odpadom (2012/19/EÚ). Výrobok obsahuje vestavenú dobijaciu batériu, ktorú nesmie byť likvidovaná s bežným domácim odpadom (2006/66/ES). Vezmite váš produkt na oficiálne miesto zhromaždenia, kde profesionál odstráni dobijaciu batériu.
- Dodržujte pravidlá vášho štátu o samostatnom zhromažďovaní elektrických a elektronických výrobkov a dobijateľných batérií. Správne odstránenie pomáha predchádzať negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Medzinárodné záručné podmienky nezahŕňajú nasledovné:

Poškodenie spôsobené zneužitím, zanedbaním alebo neoprávnenou opravou.

Normálne opotrebenie, vrátane odštiepení, škrabancov, opotrebenia, zmeny farby alebo vyblednutia.

Poznámka: Motor vo vnútri výrobku môže po určitom čase používania zosilnieť; toto je normálne pre štet.



Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl

ZAZU Limited | Unit 10, English business P
English Close, Hove, East Sussex
BN3 7ET, Great Britain

Congratulations on your new ZAZU Baby Rocker!

Meet Robby, your baby's new friend, dedicated to helping your little one sleep by gently rocking the stroller or pram.

KAKO RADI LJULJAČKA?

Ljuljačka preuzima zadatak ljujanja kolica umjesto vas, omogućavajući vam uživanje u mirnom trenutku uz kavu, brzu vježbu ili nadoknađivanje nekog posla, dok vaša beba ostaje umirena i sretna.

Ljuljačka pruža 40 minuta kontinuiranog ljujanja, a zatim će se automatski isključiti. Ako aktivirate senzor plača, Robby može inteligentno detektirati plač vaše bebe i automatski ponovno pokrenuti ljujanje kako bi je umirio i vratio u san.

Robby se može koristiti od rođenja do 3 godine.

Napomena *Ovaj proizvod dizajniran je kako bi pomogao vašem djetetu da postigne miran san i ne bi ga trebalo koristiti kao zamjenu za skrbnika, niti bi ga trebalo neprekidno koristiti tijekom duljeg razdoblja.*

Robby, ljuljačka za bebe



NAPAJANJE

Pazite da je baterija potpuno napunjena prije prvog korištenja.

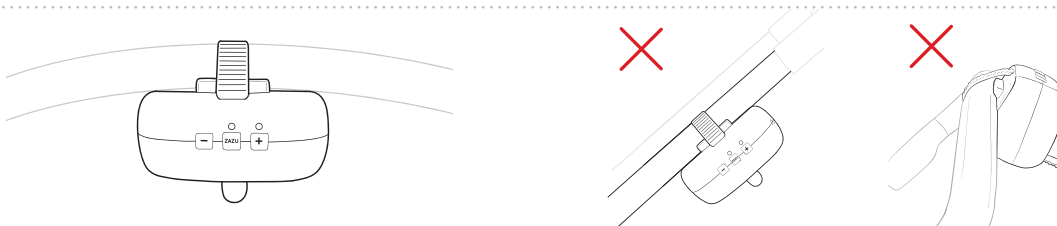
- Kada indikator baterije trepće, to znači da se baterije proizvoda ispražnjavaju i vrijeme je za njihovo punjenje.
- Za početak, izvadite proizvod iz kolica.
- Zatim otvorite poklopac za punjenje i umetnite utikač punjača.
- Tijekom punjenja, indikatorsko svjetlo bit će crveno, a isključit će se nakon što se baterije potpuno napune, što traje otprilike 2-2,5 sati.
- Kada završite s punjenjem, izvadite utikač punjača i zatvorite poklopac punjenja kako biste spriječili ulazak vode.

Napomena Iz sigurnosnih razloga proizvod neće raditi tijekom punjenja. Koristite samo isporučeni kabel za punjenje proizvoda i umetnite ga u napajanje SUB-C s sljedećim simbolima.

TRAJANJE BATERIJE

- Trajanje baterije ovisi o učestalosti ljuljanja. Prosječna baterija može izdržati otprilike 10 ciklusa pri najvišoj brzini.
- Stoga preporučujemo odabir najniže učinkovite brzine ljuljanja kako biste maksimalno produžili trajanje baterije.

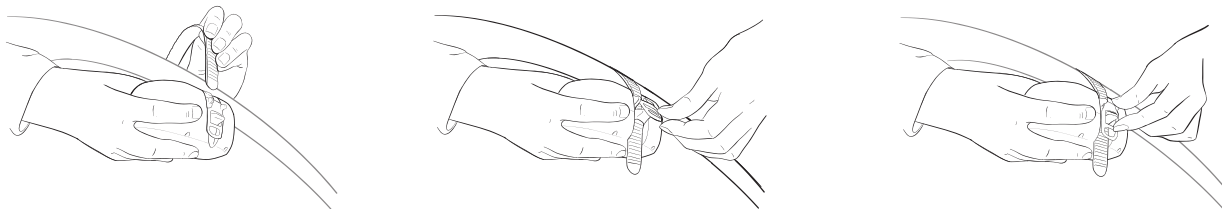
POLOŽAJ PROIZVODA



VAŽNO

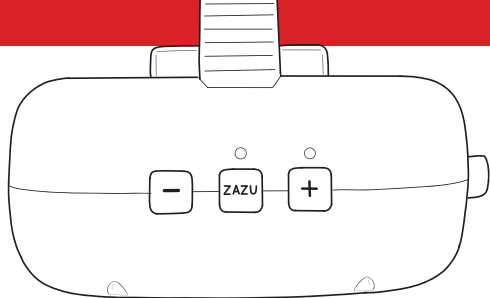
- Ljuljačka bi trebala biti postavljena u horizontalni položaj. Izbjegavajte postavljanje pod kutom, jer će to smanjiti učinkovitost ljuljanja i može smanjiti vijek trajanja motora.
- Provjerite je li kolica ili kolica na ravnoj površini i prije korištenja proizvoda obavezno steže kočnice.
- Postavite proizvod s kopčom okrenutom prema vašem djetetu, dok se senzor plača nalazi na ovoj strani.
- Nikada ne postavljajte proizvod izravno iznad svog djeteta ili unutar njegovog doseg.

PRIDRŽAVANJE PROIZVODA



- 1 Čvrsto uhvatite proizvod jednom rukom, postavljajući ga ispod horizontalne trake kolica.
- 2 Drugom rukom uzmete remen i umetnite ga u kopču dok se ne čuje klik.
- 3 Drugom rukom uzmete remen i umetnite ga u kopču dok se ne čuje klik.
- 4 Za sigurno prijanjanje koristite veliku crnu polugu. Povucite je prema gore da biste je stegnuli još jednim dodatnim zubom. Ponovite ovaj korak dok se proizvod čvrsto ne pričvrsti.

Napomena Ako ne stegnete proizvod pravilno, to može rezultirati smanjenjem učinka ljuljanja.



RAD PROIZVODA

- Pritisnite tipku **+** da biste pokrenuli ljuljanje. Crvena LED dioda iznad tipke **+** svijetlit će, signalizirajući da je ljuljačka u radu.
- Ljuljanje će automatski prestati nakon 40 minuta.
- Izvucite horizontalnu traku koliko god je moguće. Što je veća udaljenost od oslonca na kotače, to će ljuljanje biti učinkovitije.
- Pomoću tipki **+** i **-** prilagodite učestalost ljuljanja kako biste postigli željeni nježan pokret pomoću pet dostupnih postavki frekvencije. Ljuljačka će zapamtiti posljednje korištenu frekvenciju za sljedeće korištenje.

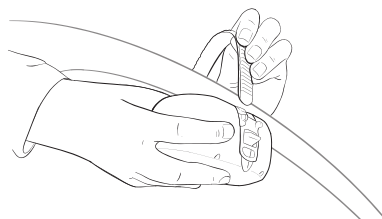
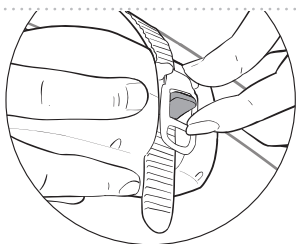
Napomena *Preporučujemo korištenje najniže učinkovite brzine ljuljanja kako biste maksimalno produžili trajanje baterije.*

- Da biste ručno isključili proizvod, pritisnite i držite tipku **-** dok LED dioda ne ugasne.

SENZOR PLAČA

- Ljuljačka također ima i način automatskog pokretanja u odgovoru na plač/zvuk.
- Da biste aktivirali senzor plača, pritisnite crvenu tipku ZAZU. Crvena LED dioda iznad tipke ZAZU svijetlit će, signalizirajući da je senzor plača aktivan.
- Senzor plača ostat će aktivan 3 sata i pokrenut će ljuljanje kao odgovor na zvuk.
- Ljuljanje će trajati 10 minuta.

Napomena *Imajte na umu da u bučnom okruženju ljuljačka može reagirati na druge zvukove osim plača.*



OTPUŠTANJE PROIZVODA

- 1 Držite proizvod odozdo jednom rukom da ne padne.
- 2 Drugom rukom pritisnite malu crnu polugu dok ne čujete klik. Remen će se osloboditi.
- 3 Sada izvucite remen iz spojnice i uklonite proizvod.

Napomena *Provjerite je li senzor plača isključen kako biste izbjegli slučajno uključivanje proizvoda.*

FAQ

KAKO MOGU POBOLJŠATI LJULJANJE SVOG KOLICA?

- Provjerite jesu li ljuljačka potpuno napunjena i postavljena horizontalno na glavnu ručku.
- Izvucite horizontalnu traku koliko god je moguće. Što je veća udaljenost od oslonca na kotače, to će ljuljanje biti učinkovitije.
- Isprobajte različite frekvencije kako biste vidjeli poboljšava li iskustvo ljuljanja.
- Ako vaše kolica nose dodatnu težinu poput namirnica, torbi, razmislite o uklanjanju dijela kako biste poboljšali pokret ljuljanja.

KAKO RADI SENZOR PLAČA?

Senzor plača djeluje slušajući zvukove poput plača. Kad detektira određenu razinu zvuka, obično plač, pokrenut će ljuljanje. Nakon detekcije plača, kolica će se ljuljati 10 minuta. Senzor plača ostat će aktivan tijekom neprekidnih 3 sata kako bi pružao umirujuću potporu kad je potrebno.

KOJE JE OPTIMALNO POSTAVLJANJE LJULJANJA ZA MOJA KOLICA?

Svaka kolica ili kolica imaju svoje idealne postavke ljuljanja, ovisno o određenoj vrsti kolica i ukupnoj težini koja treba biti nježno ljuljana. Stoga eksperimentirajte i prilagodite se među pet dostupnih frekvencija kako biste otkrili onu koja najbolje odgovara vašim određenim kolima i udobnosti vaše bebe.

MOGU LI KORISTITI LJULJAČKU PO KIŠI?

Proizvod je testiran s ocjenom IPX1, što ukazuje na otpornost na lagane kiše. Ipak, preporučujemo da kada počne padati kiša, izvadite ljuljačku i pohranite je na suhom mjestu. Molimo vas da izbjegavate izlaganje dugotrajnoj ili jakoj kiši.

MOGU LI PRIČVRSTITI LJULJAČKU BILO GDJE?

Proizvod uvijek treba biti postavljen horizontalno i ne smije se pričvršćivati za bočnu traku. Idealno mjesto je glavna ručka kolica. Što je dalje od oslonca na kotače, to će ljuljanje biti učinkovitije. Iz sigurnosnih razloga provjerite je li ljuljačka izvan dohvata djeteta i nemojte je postavljati izravno iznad djeteta kako biste izbjegli potencijalne opasnosti.

JE LI MOGUĆE OSTAVITI ROBBYJA DA NEPREKIDNO RADI?

Nije moguće ostaviti Robbyja da neprekidno radi, jer je ljuljačka programirana da se automatski isključi nakon 40 minuta. Međutim, imate opciju aktivacije senzora plača. Kada vaše dijete ostane nemirno i plače, senzor plača automatski će ponovno uključiti ljuljanje na dodatnih 10 minuta kako bi pružio umirujuću udobnost.

Napomena *Ovaj proizvod dizajniran je kako bi pomogao vašem djetetu da postigne miran san i ne bi ga trebalo koristiti kao zamjenu za skrbnika, niti bi ga trebalo neprekidno koristiti tijekom duljeg razdoblja.*

U KOJEM TEMPERATURNOM RASPONU JE ROBBY POGODAN ZA UPOTREBU?

Robby je pogodan za upotrebu u temperaturama od 30°C do -10°C. Međutim, imajte na umu da će niže temperature rezultirati smanjenim trajanjem baterije.

Napomena *Vrlo visoke ili niske temperature možda nisu prikladne za dobrobit vašeg djeteta, pa se molimo pridržavajte smjernica za sigurnost.*

TEHNIČKE/SIGURNOSTNE INFORMACIJE

- VAŽNO! Pažljivo pročitajte ove korisničke upute prije uporabe proizvoda i sačuvajte ih za buduće potrebe.
- Proizvod zadovoljava i nadmašuje sve EU, CA, AU, NZ & USA standarde i sigurnosne zahtjeve.
- Držite ambalažu podalje od male djece.
- Pobrinite se da proizvod bude izvan dosega male djece.
 - Nikad ne dopustite da se vaše dijete igra s spojnim kabelima ili baterijama.
- Spojni kabel je pod niskim naponom. Zbog preventivnih razloga, potrebno je pažljivo rukovati kablom.
- Za uporabu samo s USB kabelom koji ste dobili uz ZAZU proizvod.
- USB kabel nije igračka.
- Ovaj proizvod nije igračka i smiju ga koristiti samo odrasle osobe.
- Dug kabel - opasnost od gušenja
- Potrebno je nadziranje odrasle osobe, ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Postavite proizvod izvan dohvata djeteta. Punite izvan dohvata djece.
- Namijenjen je samo za upotrebu na dječjim kolicima i dječjim kolima. Ne koristiti na krevetićima, dječjim krevetićima ili dječjim sjedalicama za automobil.
- Nikada ne postavljajte proizvod izravno iznad djeteta.
- Redovito provjeravajte je li proizvod čvrsto pričvršćen za kolica ili dječja kolica.
- Koristite samo isporučeni kabel za punjenje proizvoda i umetnite ga u USCB napajanje s sljedećim simbolima.
 - Opasnost od električnog udara / požara!
- Nikada ne izlažite punjač vodi/vlazi. Opasnost od električnog udara. Nikada ne puniti proizvod kada je mokar.
- Odbacite proizvod ako je oštećen.
- Uvijek zaključajte kočnice na kolicima/dječjim kolicima prije korištenja proizvoda.
- Proizvod je IPX1 otporan (lagana kiša). Ne koristite proizvod tijekom produljenih ili jakih kiša.
- Proizvod je IPX1 otporan (lagana kiša). Ne koristite proizvod tijekom produljenih ili jakih kiša.
- Uklonite proizvod s kolicima/dječjim kolicima nakon upotrebe i čuvajte ga na sigurnom, suhom mjestu, izvan izravnog sunčevog svjetla.
- Ovaj proizvod može proizvesti snažan gibanje ljuľanja. Uvijek koristite najnižu postavku koja radi s kombinacijom vaših kola i težine djeteta te simulira vaše uobičajeno ljuľjanje rukom. Vaša je odgovornost osigurati da je vaše dijete ugodno s postavkom učinka ljuľjanja koju odaberete, jer prejako ljuľjanje može prouzročiti nelagodu ili ozlijediti vaše dijete.
- Ne otvarajte proizvod, ne sadrži dijelove koje korisnik može održavati, a otvaranje će poništiti jamstvo.
- Ako proizvod ne radi ispravno, kontaktirajte mjesto kupnje.



- Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odbacivati s običnim kućnim otpadom (2012/19/EU). Proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju koja se ne smije odbaciti s običnim kućnim otpadom (2006/66/EZ). Odnosite proizvod na službeno mjesto prikupljanja kako biste profesionalno uklonili punjivu bateriju.
- Slijedite pravila svoje zemlje o odvojenom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda te punjivih baterija. Pravilno odlaganje pomaže spriječiti negativne posljedice po okoliš i ljudsko zdravlje.

Uvjeti međunarodnog jamstva ne pokrivaju sljedeće:

- Štete uzrokovane zloupotrebom, zlostavljanjem, zanemarivanjem ili neovlaštenim popravcima.
- Normalno habanje, uključujući oštećenja, ogrebotine, abrazije, promjene boje ili blijedjenje.

Napomena *Motor unutar proizvoda može postati glasniji nakon određenog vremena korištenja, što je normalno za četkani motor. Korištenje proizvoda dok nije vodoravno obješen skratit će životni vijek motora.*



Čestitke za vaš novi ZAZU izdelek!

Ta gugalnik za dojenčke je namenjen pomaganju vašemu malčku pri spanju z nežnim guganjem vozička ali vozička.

KAKO DELUJE GUGALNIK?

Gugalnik prevzame nalogo guganja vozička namesto vas, kar vam omogoča, da uživate v mirnem trenutku ob kavi, hitrem treningu ali opravljanju dela, medtem ko vaš dojenček ostane pomirjen in srečen.

Gugalnik zagotavlja 40 minut neprekinjenega guganja in se nato samodejno izklopi. Če aktivirate senzor joka, bo Robby inteligentno zaznal jok vašega dojenčka in samodejno ponovno zagnal gibanje guganja, da jih pomiri nazaj v spanec.

Robby lahko uporabljate od rojstva do 3. leta starosti.

Opomba Ta izdelek je zasnovan za pomoč vašemu otroku pri doseganju mirnega spanca in ne sme biti nadomestilo za negovalca, niti ga ni treba neprekinjeno uporabljati dlje časa.

Gugalnik Robby



NAPAJANJE

Poskrbite, da je baterija popolnoma napolnjena pred prvo uporabo.

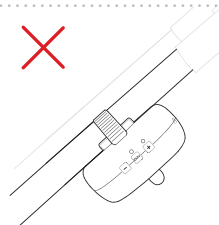
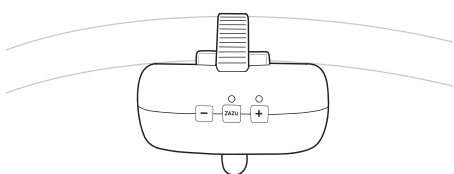
- Ko utripa indikator baterije, to pomeni, da so baterije izdelka skoraj prazne, in čas je za polnjenje.
- Za začetek odstranite izdelek iz vozička.
- Nato odprite pokrov za polnjenje in vstavite polnilni priključek.
- Med polnjenjem bo indikatorska lučka rdeča, in izklopila se bo, ko se baterije popolnoma napolnijo, kar traja približno 2-2,5 ure.
- Ko končate s polnjenjem, izvlecite polnilni priključek in zaprite pokrov polnjenja, da preprečite vstop vode.

Opomba Iz varnostnih razlogov izdelek ne bo deloval med polnjenjem. Uporabljajte samo priloženi kabel za polnjenje izdelka in ga vstavite v napajanje SUB-C z naslednjimi simboli.

ŽIVLJENJSKA DOBA BATERIJE:

- Življenjska doba baterije je odvisna od pogostosti guganja. Povprečna baterija lahko zdrži približno 10 ciklov pri najvišji hitrosti.
- Zato priporočamo izbiro najnižje učinkovite hitrosti guganja, da maksimizirate življenjsko dobo baterije.

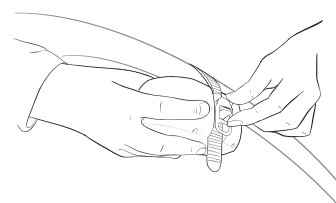
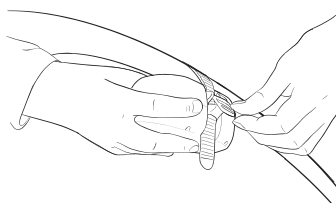
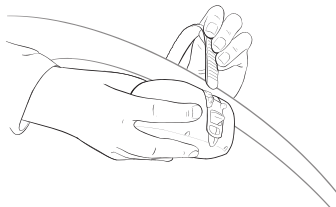
POSTAVITEV IZDELKA



POMEMBNO:

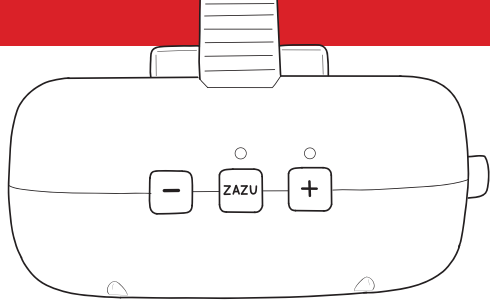
- Gugalnik naj bo postavljen vodoravno. Izogibajte se postavljanju pod kotom, saj bo to zmanjšalo učinkovitost guganja in lahko zmanjšalo življenjsko dobo motorja.
- Preverite, ali je voziček ali voziček na ravni površini, in pred uporabo izdelka obvezno vklopite zavore.
- Postavite izdelek s sponko obrnjeno proti vašemu otroku, medtem ko je senzor joka na tej strani.
- Nikoli ne postavljajte izdelka neposredno nad svojega otroka ali v njegovo dosegljivost.

PRITRJEVANJE IZDELKA



- 1 Čvrsto držite izdelek z eno roko, ga postavite pod vodoravno palico vozička.
- 2 Z drugo roko vzemite trak in ga vstavite v sponko, dokler ne slišite klika.
- 3 Trak vstavite čim dlje z roko.
- 4 Za tesno prileganje uporabite veliko črno ročico. Potegnite jo navzgor, da jo zategnete še za en zob. Ponovite ta korak, dokler izdelek ni trdno pritrjen.

Opomba: Če izdelek ne zategnete pravilno, lahko pride do zmanjšanja učinka guganja.



ZAZU

SI

DELOVANJE IZDELKA

- Pritisnite tipko +, da zaženete gibanje guganja. Rdeča LED lučka nad tipko + se bo prižgala, kar kaže, da je gugalnik v delovanju.
- Guganje se bo samodejno ustavilo po 40 minutah.
- Raztegnite vodoravno palico čim dlje. Večja kot je razdalja od osi koles, bolj učinkovito bo gibanje guganja.
- S tipkama + in - prilagodite frekvenco gibanja guganja za doseg zelenega nežnega gibanja s petimi različnimi nastavitvami frekvence. Gugalnik bo zapomnil zadnjo uporabljeno frekvenco za naslednjo uporabo.

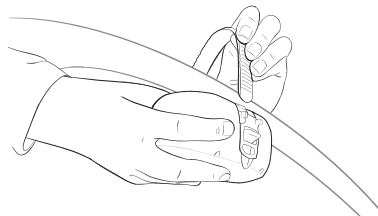
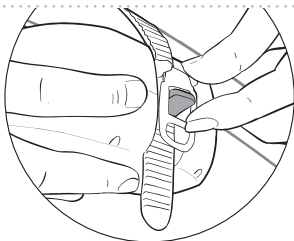
Opomba *Priporočamo uporabo najnižje učinkovite hitrosti gibanja guganja, da maksimizirate življenjsko dobo baterije.*

- Da ročno izklopite izdelek, pritisnite in zadržite tipko "-", dokler ne ugasne LED lučka.

SENZOR JOKA

- Gugalnik ima tudi način samodejnega vklopa ob odzivu na jok/zvok.
- Da aktivirate senzor joka, pritisnite rdečo tipko ZAZU. Rdeča LED lučka nad tipko ZAZU bo svetila, kar kaže, da je senzor joka aktiven.
- Senzor joka bo ostal aktiven 3 ure in bo sprožil gibanje guganja kot odziv na zvok.
- Gibanje guganja bo trajalo 10 minut.

Opomba *Upoštevajte, da bo gugalnik v hrupnem okolju morda reagiral tudi na druge zvoke poleg joka.*



ODSTRANJEVANJE IZDELKA

- 1 Držite izdelek spodaj z eno roko, da preprečite padanje.
- 2 Z drugo roko pritisnite majhno črno ročico, dokler ne slišite klika. Trak se bo sprostil.
- 3 Zdaj izvlecite trak iz sponke in odstranite izdelek.

Opomba *Preverite, ali je senzor joka izklopljen, da preprečite nenamerno vklop izdelka.*

POGOSTA VPRAŠANJA

KAKO LAHKO IZBOLJŠAM GIBANJE GUGANJA MOJEGA VOZIČKA?

- Preverite, ali je gugalnik popolnoma napolnjen in postavljen vodoravno na glavno ročico.
- Raztegnite vodoravno palico čim dlje. Večja kot je razdalja od osi koles, bolj učinkovito bo gibanje guganja.
- Preizkusite različne frekvence, da ugotovite, ali izboljšajo izkušnjo gibanja guganja.
- Če voziček prenaša dodatno težo, kot so živila, torbe, razmislite o odstranitvi nekaj, da izboljšate gibanje guganja.

KAKO DELUJE SENZOR JOKA?

Senzor joka deluje z zaznavanjem zvokov, kot je jok. Ko zazna določeno raven zvoka, običajno joka, bo sprožil gibanje guganja. Po zaznavi joka se bo voziček gugal 10 minut. Senzor joka bo ostal aktiven neprekinjenih 3 ur, da bo nudil pomirjujočo podporo po potrebi.

KATERA JE OPTIMALNA NASTAVITEV GIBANJA GUGANJA ZA MOJ VOZIČEK?

Vsak voziček ali voziček ima svoje idealne nastavitve gibanja guganja, kar je odvisno od specifične vrste vozička in skupne teže, ki jo je treba nežno gugati. Zato preizkusite in prilagodite med petimi različnimi frekvencami, da najdete tisto, ki najbolje ustreza vašemu določenemu vozičku in udobju vašega dojenčka.

ALI LAHKO UPORABLJAM GUGALNIK V DEŽJU?

Izdelek je bil testiran z oceno IPX1, kar kaže na odpornost na lahki dež. Kljub temu priporočamo, da ga, ko začne deževati, vzamete iz vozička in ga shranite na suhem mestu. Prosim, izogibajte se izpostavljanju dolgotrajnemu ali močnemu dežju.

ALI LAHKO PRITRDIM GUGALNIK KJERKOLI?

Izdelek mora vedno biti postavljen vodoravno in ga ne smete pritrditi na stransko palico. Idealno mesto je glavna ročka vozička. Bolj ko je oddaljen od podvozja, bolj učinkovito bo guganje.

Iz varnostnih razlogov poskrbite, da je gugalnik izven dosega otroka, in ga ne postavljajte neposredno nad otroka, da preprečite morebitne nevarnosti.

JE MOGOČE PUSTITI, DA ROBBY NEPREKINJENO DELUJE?

Robbyja ni mogoče pustiti neprekinjeno delovati, saj je gugalnik programiran, da se samodejno izklopi po 40 minutah. Vendar pa imate možnost aktivacije senzorja joka. Ko vaš otrok ostane nemiren in joka, bo senzor joka samodejno ponovno vklopil gugalnik še dodatnih 10 minut, da zagotovi pomirjujoče udobje.

Opomba *Ta izdelek je zasnovan za pomoč vašemu otroku pri dosegu mirnega spanja in ga ne smete uporabljati kot nadomestek za skrbnika, niti ga ne smete neprekinjeno uporabljati dlje časa.*

V KATEREM TEMPERATURNEM OBMOČJU JE ROBBY PRIMEREN ZA UPORABO?

Robby je primeren za uporabo pri temperaturah od 30 °C do -10 °C. Vendar pa upoštevajte, da bodo nižje temperature povzročile zmanjšano življenjsko dobo baterije.

Opomba *Zelo visoke ali nizke temperature morda niso primerne za dobrobit vašega otroka, zato se obrnite na smernice za varnost.*

⚠ TEHNIČNE IN VARNOSTNE INFORMACIJE

- POMEMBNO! Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo in jih shranite za poznejšo uporabo.
- Izdelek ustreza in presega vse EU, CA, AU, RU, CN, NZ & USA standarde in varnostne zahteve.
- Hranite embalažo izven dosega otrok.
- Zagotovite da je izdelek izven dosega najmlajših otrok. Nikoli ne dovolite, da se vaš otrok igra z povezovalnimi kablom ali baterijami.
- Priključni kabel je nizka napetost. Zaradi preventivnih razlogov je potrebno previdno ravnati s kablom.
- Za uporabo samo s kablom USB, ki je priložen izdelku ZAZU.
- Kabel USB ni igrača.
- Ta izdelek ni igrača in ga smejo uporabljati samo odrasli.
- Dolg kabel - nevarnost zadušitve
- Odrasli morajo zagotavljati nadzor, otroka ne puščajte brez nadzora.
- Postavite izdelek izven dosega otroka. Polnite izven dosega otrok.
- Uporabljajte samo na vozičkih in otroških vozičkih. Ne uporabljajte na otroških posteljicah, zibelkah ali otroških sedežih za avto.
- Nikoli ne nameščajte izdelka neposredno nad otroka.
- Redno preverjajte, ali je izdelek trdno pritrjen na voziček ali otroški voziček.
- Uporabljajte samo priloženi kabel za polnjenje izdelka in ga vstavite v napajanje USCB s spodnjimi simboli. Tveganje električnega udara / požara!
- Nikoli ne izpostavljajte polnilca vodi/vlagi. Tveganje električnega udara. Nikoli ne polniti izdelka, ko je moker.
- Zavržite izdelek, če je poškodovan.
- Pred uporabo izdelka vedno zaklenite zavore na vozičku/otroškem vozičku. Uporaba izdelka z odklenjenimi zavorami lahko povzroči premikanje vozička/otroškega vozička.
- Voziček/otroški voziček naj bo postavljen na raven/ravno površino. Postavitev na naklon lahko povzroči neželjeno premikanje vozička/otroškega vozička.
- Izdelek je odporen na IPX1 (rahal dež). Ne uporabljajte izdelka v daljšem ali močnem dežju.
- Po uporabi izdelek odstranite s vozička/otroškega vozička in ga shranite na varnem, suhem mestu, izven neposredne sončne svetlobe.
- Ta izdelek lahko proizvaja močno gibanje ljuljanja. Vedno uporabljajte najnižjo nastavitvev, ki deluje s kombinacijo vašega vozička in teže otroka ter simulira vaše običajno ročno gibanje. Vaša odgovornost je zagotoviti, da je vaš otrok udoben z nastavitvijo učinka ljuljanja, ki jo izberete, saj premočno ljuljanje lahko povzroči nelagodje ali škodi vašemu otroku.
- Ne odpirajte izdelka, ne vsebuje uporabnih delov, in odpiranje bo razveljavilo garancijo.
- Če izdelek ne deluje pravilno, se obrnite na mesto nakupa.



- Ta simbol pomeni, da se ta izdelek ne sme odstraniti s običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU). Izdelek vsebuje vgrajeno polnilno baterijo, ki je ne smete odstraniti s običajnimi gospodinjskimi odpadki (2006/66/ES). Izdelek odnesite na uradno zbirno mesto, kjer bo strokovnjak odstranil polnilno baterijo.
- Sledite pravilom svoje države glede ločenega zbiranja električnih in elektronskih izdelkov ter polnilnih baterij. Pravilno odstranjevanje pomaga preprečevati negativne posledice za okolje in človeško zdravje.

Mednarodna jamstvena pravila ne zajemajo naslednjega:

- Škoda, ki jo povzroči zloraba, zloraba, zanemarjanje ali neavtorizirano popravilo.
- Običajna obraba, vključno z čipi, praskami, abrazijami, spremembami barve ali zbledelostjo.

Pozor Motor znotraj izdelka lahko postane glasnejši po določenem času uporabe, kar je normalno za četkani motor. Uporaba izdelka, ko ni vodoravno obes, bo skrajšala življenjsko dobo motorja.

